

- -

PROCES-VERBAL DE LA SEANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU
28 AVRIL 2011
PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN
28 APRIL 2011

Etaient présents : M./de h. De Decker, Bourgmestre-président;
Burgemeestervoorzitter.

M./de h. Desmedt, Mme/Mevr. Dupuis, MM./de hh. Cools, Sax, Dilliès, Mmes/Mevr. Verstraeten, Maison, Gol-Lescot, échevins-schepenen;

Mme/Mevr. Gustot, MM./de hh. de Lobkowicz, Beyer de Ryke, Martroye de Joly, de Halleux, Mme/Mevr. Fraiteur, MM./de hh. Cohen, Broquet, Mme/Mevr. Charlier, MM./de hh. de Heusch, Desmet, Mme/Mevr. Fremault, MM./de hh. Brotchi, Fuld, Mme/Mevr. François, MM./de hh. Vanraes, van Outryve d'Ydewalle, Mme/Mevr. Delwart, MM./de hh. De Bock, Toussaint, Wyngaard, Kirkpatrick, Hayette, Mmes/Mevr. Francken, Delvoeye, conseillers-gemeenteraadsleden;

Mme/Mevr. Theys, secrétaire communal - gemeentesecretaris.

Absents en début de séance/ Afwezig bij aanvang van de zitting : M./de h. van Outryve d'Ydewalle.

Se sont fait excuser/hebben zich verontschuldigd : Mme/Mevr. Cattoir, MM. /de hh. de Le Hoye, Wynants, Mme/Mevr. de T'Serclaes, M./de h. Biermann, Mmes/Mevr. Roba-Rabier, Bakkali.

- La séance est ouverte à 20h 15 . De zitting begint om 20u 15. –

A. Approbation du procès-verbal de la séance du Conseil communal du 24 mars 2011.

Le procès-verbal de la séance du Conseil communal du 24 mars est déposé sur le bureau. S'il ne donne pas lieu à des remarques avant la fin de la séance, il sera considéré comme approuvé à l'unanimité.

- M. de Lobkowicz sort –
– de h. de Lobkowicz verlaat de zaal -

Objet 1B - 1 : **Rond-point Churchill.- Mise en demeure.- Procédure d'adoption éventuelle d'un règlement complémentaire de circulation routière.**

M. Wyngaard estime qu'il est dommage de mettre la Région en demeure. Il est important d'envisager des alternatives en créant par exemple un réaménagement de ces lignes à un autre endroit. Il ne faut pas attendre l'accident grave pour agir.

Objet 1B – 1 : **Rond-point Churchill.- Mise en demeure.- Procédure d'adoption éventuelle d'un règlement complémentaire de circulation routière.**

Le Conseil,

Attendu qu'il ressort d'un rapport technique établi par les services de police en date du 10 mars 2011 étayé par de nombreuses photographies que le terminus du tram 3 et l'arrêt du tram 7 situés sur le rond-point Churchill présentent un danger important pour la sécurité des piétons et ce, malgré la pose de barrières parisiennes sur le pourtour intérieur du rond-point et la présence de signaux C19 (accès interdit aux piétons);

Qu'en effet, de nombreux piétons (écoliers, mamans avec poussettes, personnes âgées...) traversent à tout moment le rond-point et ce, tant de l'extérieur du rond-point vers l'intérieur (pour aller prendre le tram) que de l'intérieur vers l'extérieur (quand ils quittent le tram);

Que les conclusions du rapport de police de ce 10 mars 2011 restent identiques à celles qui avaient été communiquées à la STIB précédemment dans un courrier de la Commune daté du 24 septembre 2008;

Considérant que selon la STIB, le terminus évoqué ne devait être que provisoire et ce, d'une part le temps que les travaux d'aménagement en vue d'élargir et d'allonger les embarcadères des quais de l'avenue Churchill soient entrepris et d'autre part, dans l'attente de la réalisation d'un terminus à la Station Albert;

Que ces travaux sont terminés depuis le mois de février 2009 et que la Région de Bruxelles-Capitale a renoncé à son projet de terminus à la Station Albert;

Qu'il est dès lors impératif - dans un souci de sécurité publique - que la STIB supprime le terminus du tram 3 et l'arrêt du tram 7 dans le rond-point Churchill dans les plus brefs délais et ce, afin qu'il ne subsiste plus aucune prise en charge ou débarquement de passagers au centre du rond-point;

Considérant qu'afin de choisir la voie d'action la plus appropriée, il a été jugé opportun de faire appel dans l'urgence aux conseils d'un avocat spécialisé en droit administratif;

Qu'il ressort de son analyse du dossier que la situation visée par les mesures de sécurité envisagées (suppression du terminus du tram 3 et de l'arrêt du tram 7 situés sur le rond-point Churchill) sont des aménagements portés à la circulation routière sans limitation de durée et valable en permanence;

Que ces mesures ne revêtent dès lors pas un caractère occasionnel qui aurait pu permettre au Bourgmestre d'agir pour des raisons de sécurité publique par le biais d'un arrêté de police (articles 133, alinéa 2 et 135, § 2 de la nouvelle loi communale);

Que la mise en œuvre de mesures permanentes relatives à la circulation routière, comme c'est le cas en l'espèce, implique l'adoption d'un règlement complémentaire de police;

Vu que le rond-point Churchill se situe sur une voirie régionale;

Considérant qu'il faut dès lors se référer à l'article 3 de la loi relative à la police de la circulation routière coordonnée par l'arrêté royal du 16 mars 1968 qui dispose que la compétence d'adopter des mesures permanentes appartient à la Région, en l'occurrence celle de Bruxelles-Capitale;

Que dans un premier temps, il y a donc lieu de mettre en demeure la Région de prendre un règlement complémentaire de circulation routière qui contient des mesures permanentes pour mettre un terme à la situation dangereuse et inadmissible décrite ci-dessus;

Considérant que si la Région n'agit pas dans le délai imparti (un mois semblant être un délai raisonnable), le Conseil communal peut adopter lui-même un règlement complémentaire de circulation routière qui devra être toutefois soumis à la Région pour approbation; cette dernière disposant dès lors d'un délai de 60 jours à partir de la réception du texte pour se prononcer;

Qu' à défaut, le règlement pourra entrer en vigueur après qu'il ait fait l'objet de mesures de publicités adéquates,

Décide :

- d'adresser un courrier de mise en demeure à la Région de Bruxelles-Capitale afin qu'elle prenne- dans un délai d'un mois- un règlement complémentaire de circulation routière qui contiendrait des mesures permanentes pour mettre un terme à la situation dangereuse précitée dans le rond-point Churchill;

- qu'à défaut de réaction de la Région de Bruxelles-Capitale dans le délai imparti, d'adopter un règlement complémentaire de circulation routière pour mettre un terme définitif à cette situation dangereuse.

Onderwerp 1B – 1 : **Churchillrotonde.- Ingebrekestelling.- Procedure voor de eventuele goedkeuring van een bijkomend reglement inzake het wegverkeer.**

De Raad,

Aangezien een technisch verslag van de politie van 10 maart 2011 met talrijke foto's aantoonde dat de eindhalte van tram 3 en de halte van tram 7 op de Churchillrotonde een aanzienlijk gevaar inhouden voor de veiligheid van de voetgangers en dit ondanks de plaatsing van Parijse hekken op de binnenomtrek van de rotonde en de aanwezigheid van verkeersborden C19 (verboden toegang voor voetgangers);

Aangezien talrijke voetgangers (leerlingen, moeders met kinderwagens, ouderen, ...) steeds de rotonde oversteken van de buitenkant van de rotonde naar de binnenkant (om de tram te kunnen nemen) en omgekeerd (bij het verlaten van de tram);

Aangezien de conclusies van het politieverlag van 10 maart 2011 identiek zijn aan deze die reeds werden overgemaakt aan de MIVB in een brief van de gemeente van 24 september 2008;

Overwegende dat de eindhalte volgens de MIVB slechts tijdelijk was en dit enerzijds voor de inrichtingswerken voor de verbreding en de verlenging van de opstapplaatsen van de Churchilllaan en anderzijds in afwachting van de uitvoering van een eindhalte aan het station Albert;

Aangezien deze werken sinds februari 2009 voltooid zijn en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest heeft besloten geen eindhalte te voorzien aan het station Albert;

Aangezien het aldus uit veiligheidsoverwegingen noodzakelijk is dat de MIVB de eindhalte van tram 3 en de halte van tram 7 op de Churchillrotonde zo snel mogelijk schrapt en dit zodat er zich in het midden van de rotonde geen passagiers meer kunnen bevinden;

Overwegende dat het gepast leek om wegens deze dringendheid een beroep te doen op het advies van een advocaat die gespecialiseerd is in administratief recht;

Aangezien uit zijn analyse van het dossier blijkt dat de situatie, waarvoor de overwogen veiligheidsmaatregelen bedoeld zijn (schrapping van de eindhalte van tram 3 en de halte van tram 7 op de Churchillrotonde), een inrichting voor het wegverkeer betreft zonder tijdsbeperking en permanent van kracht;

Aangezien deze maatregelen dus niet van tijdelijke aard zijn waarbij de burgemeester de mogelijkheid zou hebben op te treden omwille van de openbare veiligheid via een politiebepaling (artikels 133, alinea 2 en 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet);

Aangezien de inrichting van permanente maatregelen inzake het wegverkeer, zoals in deze zaak het geval is, een goedkeuring van een bijkomend politiereglement inhoudt;

Aangezien de Churchillrotonde zich op een gewestelijke weg bevindt;

Overwegende dat er verwezen moet worden naar artikel 3 van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 16 maart 1968, dat bepaalt dat de bevoegdheid om permanente maatregelen te treffen toebehoort aan het gewest, hier dus het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Aangezien het gewest in eerste instantie in gebreke gesteld moet worden om een bijkomend reglement inzake het wegverkeer te voorzien met permanente maatregelen om een einde te stellen aan de bovenvermelde gevaarlijke en ontoelaatbare situatie;

Overwegende dat, indien het gewest niet optreedt binnen de geldende termijn (één maand lijkt redelijk), de gemeenteraad zelf een bijkomend reglement inzake het wegverkeer kan goedkeuren die evenwel ter goedkeuring voorgelegd zal worden aan het gewest dat over een termijn van 60 dagen vanaf de ontvangst van de tekst beschikt om er zich over uit te spreken;

Overwegende dat het reglement van kracht zou kunnen worden na de gepaste maatregelen van openbaarmaking,

Beslist :

- een ingebrekestelling te sturen naar het Brussels Hoofdstedelijk Gewest inzake de goedkeuring binnen een termijn van één maand van een bijkomend reglement inzake het wegverkeer die de permanente maatregelen bevat om een einde te stellen aan de beschreven gevaarlijke situatie op de Churchillrotonde;
- bij gebrek aan een reactie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest binnen de geldende termijn een bijkomend reglement inzake het wegverkeer goed te keuren om een definitief einde te stellen aan deze gevaarlijke situatie.

Objet 2C – 1 : Marchés publics.- Prise pour information, en application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale, de décisions du Collège des Bourgmestre et échevins fixant les conditions des marchés.

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234, alinéa 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins relatives à la passation de marchés par procédure négociée en vertu de l'article 17, § 2, 1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services,

Prend pour information les décisions du Collège échevinal suivantes :

- 29 mars 2011 - Achat d'un copieur Multi fonctions - 7.500 € (T.V.A. comprise) - Article 930/742-52/57 - Fonds de réserve;
- 19 avril 2011 - Achat de calculatrices, d'une cisaille et d'une plieuse de plans - 300 €, 350 € et 2.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 135/742-51/57, 930/742-51/57 et 134/742-51/57 - Fonds de réserve;
- 19 avril 2011 - Achat de 16 horodateurs - 75.000 € (T.V.A. comprise) - Article 424/744-51/57 - Emprunt.

Onderwerp 2C – 1 : Groendienst.- Nieuwe gemeentewet artikel 234, alinea 3.- Overheidsopdrachten.- mededeling van de beslissingen van het college van Burgemeester en Schepenen.

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 234, alinea 3 zoals gewijzigd door de ordonnances van des 17 juli 2003 en 9 maart 2006;

Gelet op beslissingen van het College van Burgemeester en schepenen betreffende het afsluiten van opdrachten via de onderhandelingsprocedure krachtens artikel 17, § 2, 1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten,

Neemt kennis van de volgende beslissing van het Schepencollege :

- 29 maart 2011 - Aankoop van een multifunctionele kopieermachine - 7.500 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 930/742-52/57 - Reservefonds;
- 19 april 2011 - Aankoop van rekenmachines, een papiersnijder en een machine om plannen te plooiën - 300 €, 350 € en 2.000 € (T.V.A. comprise) - Artikels 135/742-51/57, 930/742-51/57 en 134/742-51/57 - Reservefonds;
- 19 april 2011 - Aankoop van 16 parkeermeters - 75.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 424/744-51/57 - Lening.

Objet 2D – 1 : **Fabrique d'église de Notre-Dame de l'Annonciation.- Compte de 2009.- Avis.**

Le Conseil,

Vu le décret du 30 décembre 1809;

Vu l'ordonnance du 19 février 2004 du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale portant modification dudit décret;

Vu les articles 6 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Attendu que le compte 2009 qui a été transmis par l'administration fabricienne se clôture avec un déficit de € 6.490,70;

Attendu que ce dernier doit être porté à € 6.510,70 (soit € 20 de différence) suite à une erreur de soustraction entre les recettes et les dépenses;

Attendu que la commune ne doit pas intervenir dans les déficits des comptes des fabriques d'église;

Attendu que la somme de - € 6.510,70 interviendra indirectement dans le budget 2009 au niveau du calcul de la formule obligatoire du déficit et/ou de l'excédent présumé de l'exercice précédent;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide d'émettre un avis favorable à l'approbation du compte de 2009 de la fabrique d'église à condition que l'autorité de tutelle rectifie ce dernier.

Onderwerp 2D – 1 : **Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouw Boodschap.- Rekening van 2009.- Advies.**

De Raad,

Gelet op het decreet van 30 december 1809;

Gelet op de ordonnantie van 19 februari 2004 van het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tot wijziging van desbetreffend decreet;

Gelet op artikelen 6 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het Tijdelijke der Erediensten;

Aangezien de rekening 2009 die ons door de Kerkfabriek overgemaakt werd zich met een overschot van € 10.095,23 € afsluit;

Aangezien het saldo van deze rekening van 10.095,23 € tot -10.087 € moet gebracht worden als gevolg van het vergeten van inschrijving van 20.182,23 €, onder het artikel 51 van de buitengewone ontvangsten "tekort van rekening van het dienstjaar 2008";

Aangezien de gemeente niet moet tussenkomen in de tekorten van de rekeningen van de kerkfabrieken;

Aangezien de som van - € 10.087 onrechtstreeks zal tussenkomen in de begroting 2010 op het niveau van de berekening van de verplichte formule van het veronderstelde tekort of/en het overschot van het vorige dienstjaar,

Beslist een ongunstig advies uit te brengen met betrekking tot de door de voorgedijoverheid goed te keuren rekening 2009 van het religieuze bestuur op voorwaarde dat deze laatste verbetert.

Objet 2D – 2 : **Fabrique d'église de Notre-Dame de l'Annonciation.- Modifications budgétaires pour 2010.- Avis.**

Le Conseil,

Vu le décret du 30 décembre 1809 concernant les fabriques d'église;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004 portant modification dudit décret;

Vu les articles 1 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Attendu que la commune d'Ixelles, en date du 18 février 2011, nous a transmis une délibération datée du 27 janvier 2011, relative aux modifications budgétaires 2010 de l'Eglise de Notre-Dame de l'Annonciation du 23 septembre 2010;

Attendu que, conformément aux prescriptions légales, l'église doit procéder à l'enlèvement du paratonnerre, s'avérant radioactif et qu'elle prévoit par la présente modification budgétaire 2010 un crédit de 6.000 € pour les frais d'enlèvement;

Attendu que les résultats des modifications budgétaires 2010 de l'Administration fabricienne se clôturent en équilibre;

Attendu que la dépense de 6.000 € précitée relève effectivement du service extraordinaire mais, pour équilibrer le budget de la fabrique d'église, elle ne peut être inscrite qu'en recettes extraordinaires sous forme de subsides;

Attendu que la fabrique d'église a omis de majorer de 6.000 € les recettes extraordinaires;

Attendu que vu la situation financière de la fabrique d'église, cette dépense peut être inscrite à l'article 25 sous forme de "subside extraordinaire de la Commune";

Attendu que l'article 17 des recettes ordinaires "supplément pour les frais ordinaires du culte" ne reprend pas le montant inscrit au budget 2010, soit 59.033,06 € mais un montant de 24.469,17 € qu'il convient de remplacer;

Attendu que la fabrique d'église a inscrit un montant de 7.190,83 € à l'article 20 "excédent présumé de l'exercice courant" mais que ce poste doit être mis à zéro étant donné que le résultat de soustraction du déficit du compte 2008 (20.182,23 €) et de l'article 20 des recettes extraordinaires (7.190,83 €) du budget 2009 donne un montant négatif de 27.373,06 € à inscrire à l'article 52 des dépenses extraordinaires du budget 2010;

Attendu que les 6.000 € pour l'enlèvement du paratonnerre doivent être repris à l'article 61 "autres dépenses extraordinaires";

Attendu que, suite aux modifications, le budget est en équilibre grâce une intervention communale ordinaire de 59.033,06 € dont 29,28 % à charge d'Uccle, soit 17.284,88 € et une intervention communale extraordinaire de 6.000 € dont 29,28 % à charge d'Uccle, soit 1.756,80 €;

Attendu que l'intervention communale ordinaire ucquoise de 17.284,88 € fera l'objet d'une modification budgétaire 2011;

Attendu qu'un montant de 3.468,92 € a été engagé à l'article 790/724-60/301 du budget 2010 pour couvrir l'intervention communale extraordinaire ucquoise de 1.756,80 € et reporté en 2011,

Décide, avec 31 voix pour et 1 abstention (Mme Charlier) :

- d'émettre un avis défavorable à l'approbation par l'autorité de Tutelle de ces modifications budgétaires 2010;

- d'encourager la fabrique d'église à diminuer ses dépenses et augmenter des recettes afin de réduire fortement l'intervention communale ordinaire et à tenir compte des corrections apportées aux budget et compte des années précédentes;

- de demander à l'autorité de Tutelle de corriger les modifications budgétaires 2010 de la fabrique d'église.

Onderwerp 2D – 2 : Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouw Boodschap.- Begrotingswijzigingen voor 2010.- Advies.

De Raad,

Gelet op het decreet van 30 december 1809 betreffende de kerkfabrieken;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk gewest van 19 februari 2004 tot wijziging van desbetreffend decreet;

Gelet op artikelen 1 en 18 de wet van 4 maart 1870 op het tijdelijke van erediensden;

Aangezien de gemeente Elsene ons op 18 februari 2011 een beraadslaging gedateerd van 27 januari 2011 heeft overgemaakt inzake de begrotingswijzigingen 2010 van de kerk Onze-Lieve-Vrouw Boodschap van 23 september 2010;

Aangezien, om zich te schikken aan de legale voorschriften, de kerk de radioactieve bliksemafleider moet verwijderen en dat ,met de huidige begrotingswijziging 2010 een krediet van 6.000 € voorziet om de verwijderingskosten te dekken,

Aangezien de resultaten van de begrotingswijzigingen 2010 in evenwicht zich afsluiten;

Overwegende dat de bovenvermelde uitgave van 6.000 € effectief tot de buitengewone dienst behoort maar dat, om de begroting van de fabriekskerk in evenwicht te brengen, ze alleen onder de buitengewone opbrengsten als een subsidie kan worden ingeschreven;

Overwegende dat de kerkfabriek is vergeten om van 6.000 € de buitengewone opbrengsten te verhogen;

Overwegende dat, gelet op de financiële situatie van de kerkfabriek, deze uitgave kan worden ingeschreven onder het artikel 25 onder de vorm van "een buitengewone subsidie van de gemeente";

Aangezien het artikel 17 van de gewone ontvangsten "bijkomende tussenkomst van de gemeente in de gewone kosten van de Eredienst" het bedrag ingeschreven aan de begroting 2010 niet herneemt, hetzij 59.033,06 € maar een bedrag van 24.469,17 €, dat dient vervangen te worden;

Aangezien de kerkfabriek een bedrag van 7.190, 83 € onder het artikel 20 "veronderstelde overschot van het lopende dienstjaar" heeft ingeschreven maar deze post op nul moet gebracht worden gezien het resultaat van de afrekening van het tekort van de rekening 2008 (20.182, 23 €) en van het artikel 20 van de buitengewone ontvangsten (7.190,83 €) van de begroting 2009 een negatief bedrag geeft van 27.373,06 €, in te schrijven onder het artikel 52 van de buitengewone uitgaven van begroting 2010;

Aangezien de 6.000 € voor het verwijderingskosten van de bliksemafleider onder het artikel 61 van "andere buitengewone uitgaven" moet hernomen worden;

Aangezien de begroting, ten gevolge van de begrotingswijzigingen in evenwicht is dankzij een gewone gemeentelijke tussenkomst van 59.033,06 € waarvan 29,28 % ten laste van Ukkel, hetzij 17.284,88 € en een buitengewone gemeentelijke tussenkomst van 6.000 € waarvan 29,28 % ten laste van Ukkel, hetzij 1.756,80 €;

Aangezien de gewone gemeentelijke Ukkelse van 17.284,88 € van begrotingswijziging 2011 zal voorzien worden;

Aangezien een bedrag van 3.468,92 € ,om buitengewone gemeentelijke Ukkelse tussenkomst te dekken, onder het artikel 790/724-60/301 van de begroting 2010 werd ingeschreven worden en op 2011 werd overgebracht worden,

Beslist, met 31 stemmen voor en 1 onthouding (Mevr. Charlier) :

- een ongunstig advies te geven aan de goedkeuring door de toezichhoudende overheid van deze begrotingswijzigingen 2010;

- de kerkfabriek aan te moedigen haar uitgaven te verminderen en haar ontvangsten te vermeerderen teneinde de gewone gemeentelijke tussenkomst hevig te verlagen en rekening te houden met de correcties die werden aangebracht aan de begroting en de rekening van de voorgaande jaren;

- de toezichhoudende overheid te vragen deze begrotingswijzigingen 2010 te corrigeren.

Objet 2D – 3 **Fabrique d'église de Notre-Dame de l'Annonciation.- Budget 2011.- Avis.**

M. l'échevin Desmedt/de h schepen Desmedt précise que l'essentiel de cette paroisse se trouve sur le territoire de la commune d'Ixelles mais la commune d'Uccle doit supporter 29 % des charges financières. Il est regrettable que la commune d'Ixelles soit laxiste sur la façon dont la fabrique d'église traite ses dossiers dans lesquels on trouve de nombreuses erreurs.

M. l'échevin Desmedt propose d'émettre un avis favorable sur le compte 2009 pour lequel la commune ne doit pas intervenir mais d'émettre un avis défavorable sur les modifications budgétaires 2010 et 2011.

Objet 2D – 3 : **Fabrique d'église de Notre-Dame de l'Annonciation.- Budget 2011.- Avis.**

Le Conseil,

Vu le décret du 30 décembre 1809 concernant les fabriques d'église;

Vu l'ordonnance de la Région de Bruxelles-Capitale du 19 février 2004 portant modification dudit décret;

Vu les articles 1 et 18 de la loi du 4 mars 1870 sur le temporel des cultes;

Vu l'article 255, § 9 de la nouvelle loi communale;

Attendu que le budget 2011 se clôture en équilibre grâce à une intervention communale ordinaire de 39.826,17 € dont 29,28 % à charge d'Uccle, soit 11.661,10 €;

Attendu qu'il convient d'apporter des modifications à ce budget 2011 suite à des erreurs de calculs de la part de la fabrique d'église;

Attendu que l'article 20 des recettes ordinaires ne reprend pas le montant de 17.286,06 € (résultat de la soustraction du montant inscrit à l'article 52 du budget 2010 "déficit présumé de l'exercice courant" (27.373,06 €) au solde du compte de 2009 (-10.087 €) mais un montant de 7.190,83 qu'il convient de supprimer;

Attendu qu'il y a lieu de financer les 6.000 € prévus à l'article 61 des dépenses extraordinaires "autres dépenses extraordinaires" par l'inscription à l'article 25 "subsidés extraordinaires de la commune" des recettes extraordinaires, de ces mêmes 6.000 € (soit 1.756,80 € pour Uccle);

Attendu qu'afin d'équilibrer le budget 2011, il y a dès lors lieu d'inscrire un montant de 23.730,94 € au lieu de 39.826,17 € à l'article 17 "Supplément des communes pour frais de cultes des recettes ordinaires";

Attendu que la quote-part d'Uccle s'élève à 29,28% des 23.730,94 €, soit 6.948,41 €;

Attendu qu'un montant de 5.000 € a été prévu à l'article 790/435-01/301 du budget communal 2011 et que les 1.948,41 € restant devront faire l'objet d'une modification budgétaire communale 2011,

Décide, avec 31 voix pour et 1 abstention (Mme Charlier) :

- d'émettre un avis défavorable par l'autorité de Tutelle du budget 2011 de l'administration fabricienne vu les remarques suivantes : nous encourageons la fabrique d'église :

a) à diminuer ses dépenses;

b) à augmenter ses recettes afin de réduire fortement l'intervention communale ordinaire;

c) à tenir compte des corrections apportées aux budget et compte des années précédentes;

- de demander à la tutelle de rectifier le budget précité.

Onderwerp 2D – 3 : **Kerkfabriek van Onze-Lieve-Vrouw Boodschap.- Begroting 2011.- Advies.**

De Raad,

Gelet op het decreet van 30 december 1809 betreffende de kerkfabrieken;

Gelet op de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 19 februari 2004 tot wijziging van desbetreffend decreet;

Gelet op artikelen 1 en 18 van de wet van 4 maart 1870 op het Tijdelijke der Erediensten;

Gelet op artikel 255, § 9 van de nieuwe gemeentewet;

Aangezien de begroting 2011 zich in evenwicht afsluit dankzij een gewone gemeentelijke tussenkomst van 39,826,17 € waarvan 29,28 % ten laste van Ukkel zijn, hetzij 11.661,10 €;

Aangezien het past wijzigingen aan deze begroting 2011 aan te brengen ten gevolge van berekeningsfouten vanwege van de kerkfabriek;

Aangezien het artikel 20 van de gewone ontvangsten het bedrag van 17.286, 06 € (resultaat van afrekening van het bedrag ingeschreven onder het artikel 52 van de begroting 2010 "verontstelde tekort van de het huidige dienstjaar" (27.373,06 €) aan het saldo de 2009 van rekening van 2009 (- 10.087 €) niet herneemt maar een bedrag van de 7.190,83 € dat past af te schaffen;

Aangezien het past te financieren de 6.000 € voorzien onder het artikel 61 van buitengewone uitgaven "andere buitengewone uitgaven" door de inschrijving onder het artikel 25 "buitengewone subsidies van de gemeente" van de buitengewone ontvangsten van dezelfde 6.000 € (hetzij 1.756,80 € voor Ukkel);

Aangezien, ten einde de begroting 2011 in evenwicht te zetten, past het in te schrijven het bedrag van 23.730,94 € in plaats van 39.826,17 € onder het artikel 17 "supplement van de gemeente voor kosten van de Erediensten van gewone ontvangsten";

Aangezien het bijdrage van Ukkel 29,28 % van de 23,790,94 € bedraagt, hetzij 6.948,41 €;

Aangezien een bedrag van 5.000 € onder het artikel 790/435-01/301 de gemeentelijke begroting 2011 wordt voorzien en de blijvende 1.948,41 € een gemeentelijke begrotingswijziging zou moeten voorzien worden,

Beslist, met 31 stemmen voor en 1 onthouding (Mevr. Charlier) :

- een ongunstig advies uit te brengen met betrekking tot de door de voogdijoverheid goed te keuren begroting 2011 van het religieuze bestuur gezien de volgende opmerkingen : wij moedigen de kerkfabriek aan :

a) haar uitgaven te verminderen;

b) haar ontvangsten te vermeederen teneinde de gewone gemeentelijke tussenkomst hevig te verminderen;

c) rekening te houden met de correcties die werden aangebracht aan de begroting en de rekening van de voorgaande jaren;

- aan de voogdij te vragen om de bovengemelde begroting te verbeteren.

Objet 3 – 1 : **Propriétés communales.- Restauration du Moulin du Nekkersgat et mise en valeur du site.- Raccordements au gaz et à l'électricité.**

Le Conseil,

Attendu que, pour mener à bien les travaux de restauration du moulin, des devis ont été sollicités auprès de la société Sibelga, gestionnaire des réseaux de gaz et d'électricité;

Qu'il s'agit pour le gaz de déplacer et de renforcer le raccordement et d'installer trois compteurs;

Que, pour l'électricité le raccordement doit être déplacé et également renforcé;

Attendu que ces travaux sont estimés à 6.200 € T.V.A. comprise;

Que des crédits appropriés sont inscrits au budget extraordinaire de 2011, et que la dépense sera financée par emprunt;

Vu la nouvelle loi communale, notamment les articles 117 et 232;

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide :

- 1) d'approuver les travaux de déplacement et de renforcement des raccordements au gaz et à l'électricité, nécessaires à la restauration du moulin du Nekkersgat, pour un montant estimé à 6.200 € TVA comprise;
- 2) de confier ces travaux à la société intercommunale SIBELGA, eu égard à son statut de gestionnaire des réseaux;
- 3) d'imputer cette dépense sur les crédits inscrits à l'article 773/724-60/87 du budget communal pour 2011 - service extraordinaire - allocation : 100.000,00 €;
- 4) de financer la dépense ci-dessus par emprunt.

Onderwerp 3 – 1 : **Gemeente-eigendommen.- Restauratie van de Nekkersgatmolen en opwaardering van de beschermde site.- Aansluiting op gas en elektriciteit.**

De Raad,

Aangezien er bestekken bij de onderneming Sibelga, beheerder van het gas- en elektriciteitsnet, werden gevraagd om de restauratie van de molen tot een goed einde te brengen;

Aangezien er voor de gas de aansluiting verlegd en versterkt moet worden en er drie tellers geïnstalleerd moeten worden;

Aangezien er voor de elektriciteit de aansluiting verplaatst en versterkt moet worden;

Aangezien deze werken geraamd worden op € 6.200 incl. BTW;

Aangezien deze bedragen ingeschreven zijn in de buitengewone begroting 2011 en de uitgave gefinancierd zal worden door middel van een lening;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikels 117 en 232;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen,

Beslist :

- 1) de werken voor de verplaatsing en de versterking van de gas- en elektriciteitsaansluitingen, noodzakelijk voor de restauratie van de Nekkersgatmolen, goed te keuren voor een geraamd bedrag van € 6.200 incl. BTW;
- 2) deze werken toe te vertrouwen aan de intercommunale SIBELGA, beheerder van deze netten;
- 3) deze uitgave te boeken onder artikel 773/724-60/87 van de gemeentebegroting 2011 - buitengewone dienst - toelage : € 100.000;
- 4) de bovvermelde uitgave te financieren door middel van een lening.

- M. de Lobkowicz rentre –
– de h. de Lobkowicz komt de zaal binnen -

Objet 3 – 2 : **Propriétés communales.- Moulin du Nekkersgat, rue Keyenbempt, 66.- Remboursement des frais de relogement du locataire.- Approbation du subsidie.**

Le Conseil,

Attendu qu'en raison des travaux de restauration en cours au moulin du Nekkersgat, le locataire a dû quitter temporairement le bâtiment;

Qu'il a toutefois trouvé à se reloger, à titre temporaire, auprès d'un bailleur privé, dans un appartement à une chambre, pour 650,00 € par mois;

Attendu qu'une allocation spécifique a été prévue à cet effet au budget communal de 2011;

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 117;

Sur la proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins,

Décide :

- 1) de marquer son accord quant au principe de rembourser les montants de loyers que la locataire a exposé depuis le 1er décembre 2010, comme intervention de la Commune dans ses frais de relogement, jusqu'à sa réintégration dans les lieux;
- 2) d'imputer cette dépense sur les crédits inscrits à l'article 773/332-48/87 du budget communal pour 2011 - service ordinaire - allocation : 5.000,00 €.

Onderwerp 3 – 2 : **Gemeente-eigendommen.- Nekkersgatmolen, Keyenbemptstraat 66.- Terugbetaling van de kosten voor de noodzakelijke herhuisvesting van de huurder.- Goedkeuring van de subsidie.**

De Raad,

Aangezien de huurder wegens de restauratie van de Nekkersgatmolen het gebouw tijdelijk heeft moeten verlaten;

Aangezien hij een tijdelijke huisvesting heeft gevonden bij een privéverhuurder in een appartement met 1 kamer aan € 650 per maand;

Aangezien er hiervoor een specifieke toelage werd voorzien in de gemeentebegroting 2011;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 117;

Op voorstel van het college van burgemeester en schepenen,

Beslist :

- 1) zijn goedkeuring te verlenen aan het principe voor de terugbetaling van de huurgelden van de huurder sinds 1 december 2010 en dit als tussenkomst van de gemeente in zijn herhuisvestingskosten tot hij opnieuw zijn intrek kan nemen in de plaatsen;
- 2) deze uitgave te boeken onder artikel 773/332-48/87 van de gemeentebegroting 2011 - gewone dienst - toelage : € 5.000.

Objet 4A – 1 : **Travaux publics.- Nouvelle loi communale article 234, alinéa 3.- Marchés publics.- Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et échevins.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale notamment l'article 234, § 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins relatives à la passation des marchés par procédure négociée en vertu de l'article 17, § 2, 1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services,

Prend pour information les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins suivantes :

- 22 mars 2011 - Ecole de Messidor : revêtement de sol dans la salle de psychomotricité - 25.000 € (T.V.A. comprise) - Article 721/724-60/85 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Ecoles primaires - Désamiantage : école du Homborch (Lot I) et école du Centre (Lot II) - 40.000 € (T.V.A. comprise) pour le Lot I et 30.000 € (T.V.A. comprise) pour le Lot II - Article 722/724-60/85 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Ecole des Arts : aménagement électrique pour le déménagement des fours - 40.000 € (T.V.A. comprise) - Article 734/724-60/85 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Ecole des Arts : cuvelage de la cave de l'Orangerie - 20.000 € (T.V.A. comprise) - Article 734/724-60/85 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Mission d'assistance technique - 75.000 € (T.V.A. comprise) - Articles 137/747-60/80 (70.000 €) et 421/747-60/82 (5.000 €) - Emprunt;

- 22 mars 2011 - Aménagement du Parc de Wolvendael : rénovation du pavillon des toilettes (Lot I) - Dépassement de la dépense de 17.350,66 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83;
- 22 mars 2011 - Pose et réparation de stores anti-solaires - Immeuble rue Auguste Danse, 25 - Façade avant - 50.000 € (T.V.A. comprise) - Article 137/724-60/96 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Complexe Neerstalle - Salle de judo - Faux-plafond et éclairage - 30.000 € (T.V.A. comprise) - Article 764/724-60/96 - Emprunt;
- 22 mars 2011 - Châssis de la conciergerie du parc de la Sauvagère - 50.000 € (T.V.A. comprise) - Article 766/724-60/96 - Emprunt et subsides;
- 5 avril 2011 - Achat d'un véhicule équipé pour l'enlèvement des tags - 70.000 € (T.V.A. comprise) - Article 87602/744-51/84 - Emprunt;
- 5 avril 2011 - Fourniture et installation d'un container pour les ouvriers au parc Montjoie - 50.000 € (T.V.A. comprise) - Article 766/724-60/85 - Emprunt;
- 19 avril 2011 - Acquisition de bornes en bois - 40.000 € (T.V.A. comprise) - Article 421/741-52/84 - Emprunt;
- 19 avril 2011 - Crèche du Globe - Réaménagement de la baby-halte - 60.000 € (T.V.A. comprise) - Article 84401/724-60/96 - Emprunt;
- 19 avril 2011 - Doyenné d'Uccle - Doublement des châssis existants - 27.000 € (T.V.A. comprise) - Article 76301/724-60/96 - Emprunt et subsides.

Onderwerp 4A – 1 : **Openbare werken.- Nieuwe gemeentewet artikel 234, alinea 3.- Overheidsopdrachten.- Mededeling van de beslissingen van de beslissingen van het College van Burgemeester en schepenen.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 234, alinea 3 zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17 juli 2003 en 9 maart 2006;

Gelet op de beslissingen van het College van Burgemeester en schepenen betreffende het afsluiten van opdrachten via de onderhandelingsprocedure krachtens artikel 17, § 2, 1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten,

Neemt kennis van de volgende beslissingen van het Schepencollege :

- 22 maart 2011 - Messidorschool : vloerbedekking in de zaal voor de psychomotoriek - 25.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 721/724-60/85 - Lening;
- 22 maart 2011 - Lagere scholen - Asbestverwijdering : Homborchschool (Lot I) en Centrumschool (Lot II) - 40.000 € (B.T.W. inbegrepen) voor het Lot I en 30.000 € (B.T.W. inbegrepen) voor het Lot II - Artikel 722/724-60/85 - Lening;
- 22 maart 2011 - Kunstschool : elektrische aansluiting voor het verhuizen van de ovens - 40.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 734/724-60/85 - Lening;
- 22 maart 2011 - Kunstschool : waterdicht maken van de kelder van de Oranjerie - 20.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 734/724-60/85 - Lening;
- 22 maart 2011 - Opdracht voor technische bijstand - 75.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikels 137/747-60/80 (70.000 €) en 421/747-60/82 (5.000 €) - Lening;
- 22 maart 2011 - Inrichting van het Wolvendaelpark : renovatie van het WC-blok (Lot I) - Overschrijding van de uitgave met 17.350,66 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/725-60/83;
- 22 maart 2011 - Aanbrengen en herstelling van zonneweringen - Gebouw Auguste Dansestraat, 25 - Voorgevel - 50.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 137/724-60/96 - Lening;
- 22 maart 2011 - Complex Neerstalle - Judozaal - Vals plafond en verlichting - 30.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 764/724-60/96 - Lening;
- 22 maart 2011 - Ramen van de conciërgewoning van het Sauvagèrepark - 50.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/724-60/96 - Lening en subsidies;

- 5 april 2011 - Aankoop van een voertuig uitgerust voor het verwijderen van tags - 70.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 87602/744-51/84 - Lening;
- 5 april 2011 - Levering en installatie van een container voor de arbeiders in het Montjoiepark - 50.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/724-60/85 - Lening;
- 19 april 2011 - Aankoop van houten paaltjes - 40.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 421/741-52/84 - Lening;
- 19 april 2011 - Kinderdagverblijf Globe - Herinrichting van de babyhalte - 60.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 84401/724-60/96 - Lening;
- 19 april 2011 - Dekenij van Ukkel - Verdubbeling van de bestaande ramen - 27.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 76301/724-60/96 - Lening en subsidies.

Objet 4A – 2 : Réparation de la boîte de vitesse du camion balayeuse 820.- Application des articles 234, alinéa 1 et 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale.

Le Conseil,

Vu que la balayeuse fournie par I.T.M Sud en 2008 (balayeuse Johnston-Beam VT650 G-D sur camion Renault Midlum 240.15) est actuellement en panne;

Vu que la boîte de vitesse est à réparer et que l'engin est immobilisé pour cette raison;

Vu que ce camion balayeuse est indispensable au bon fonctionnement de notre Administration et que son immobilisation prolongée ne peut donc être envisagée actuellement;

Vu que la réparation ne peut être effectuée par notre garage communal, un outillage spécifique "Renault" étant indispensable;

Vu que le camion balayeuse a été démonté chez Renault V.I pour diagnostiquer la panne, la réparation devrait être effectuée auprès de cette société;

Vu que le montant de cette réparation s'élèverait à 4.226,23 € TVAC;

Vu l'urgence;

Vu l'article 234, alinéa 1 de la nouvelle loi communale;

Vu l'article 17, § 2, alinéa 1 f) de la loi du 24 décembre 1993, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Vu l'article 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale;

Vu que les articles 875/745-53/84 (dépense) pour un montant de 4.700 € (TVA et imprévus compris) et 875/995-51/35 (recette), pour un montant équivalent seront créés lors de la présente séance,

Décide :

1) de prendre acte, en application de l'article 234, alinéa 1 de la nouvelle loi communale, de la décision du Collège échevinal relative à la réparation en urgence de la boîte de vitesse du camion balayeuse 820, pour un montant estimé à 4.700 € (TVA et imprévus compris);

2) de prendre connaissance de la décision du Collège échevinal, relative à l'application de l'article 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale.

La dépense sera couverte par le Fonds de réserve.

- -

Onderwerp 4A – 2 : **Herstelling van de versnellingsbak van de veegmachine 820.- Toepassing van de artikels 234, alinea 1 en 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet.**

De Raad,

Aangezien de veegmachine (veegmachine Johnston-Beam VT650 G-D op vrachtwagen Renault Midlum 240.15) door ITM Sud geleverd in 2008 heden in panne is;

Aangezien de versnellingsbak hersteld moet worden en dat deze machine daarom vast staat;

Aangezien deze veegmachine onmisbaar is voor de goede werking van ons Bestuur en dat zijn lange buitendienststelling ondenkbaar is;

Aangezien de herstelling niet uitgevoerd kan worden door onze gemeentelijke garage, omdat daar specifieke Renault-werktuigen voor nodig zijn;

Aangezien de veegmachine bij Renault VI ontmanteld werd om de oorzaak van de panne te vinden, zou de herstelling uitgevoerd moeten worden door deze firma;

Aangezien de kosten voor deze herstelling € 4.226,23 BTWI zullen bedragen;

Gelet op het dringende karakter;

Gelet op artikel 234, alinea 1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op artikel 17, § 2, alinea 1 f) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten;

Gelet op artikel 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het feit dat de artikels 875/745-53/84 (uitgave) voor een bedrag van € 4.700 (BTW en onvoorziene kosten inbegrepen) en 875/995-51/35 (ontvangsten), voor hetzelfde bedrag tijdens deze zitting gestemd zullen worden,

Besluit :

1) akte te nemen, in toepassing van artikel 234, alinea 1 van de nieuwe gemeentewet, van de beslissing van het schepencollege betreffende de dringende herstelling van veegmachine 820, tegen een bedrag geraamd op € 4.700 (BTW en onvoorziene kosten inbegrepen);

2) kennis te nemen van de beslissing van het schepencollege betreffende de toepassing van artikel 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet;

De uitgave zal door het Reservefonds gedekt worden.

Objet 4A – 3 : **Réparation de la boîte de vitesse du camion balayeuse 820.- Application de l'article 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale.- Création d'un article budgétaire.**

Le Conseil,

Attendu que le camion balayeuse 820 de 2008 est en panne;

Vu l'article 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale,

Décide :

1) de prendre connaissance de la décision du Collège échevinal, relative à l'application de l'article 249, § 1, alinéa 2 de la nouvelle loi communale;

2) d'approuver la dépense et de voter la création d'un article 875/745-53/84 (dépense) pour inscrire la dépense estimée à 4.700 € (T.V.A. et imprévus compris) et la création d'un article 875/995-51/35 (recette), pour un montant équivalent.

La dépense sera couverte par le Fonds de réserve.

Onderwerp 4A – 3 : **Herstelling van de versnellingsbak van de veegmachine 820.- Toepassing van 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet.- Creatie van een begrotingsartikel.**

De Raad,

Aangezien de veegmachine 820 van 2008 heden in panne is;

Gelet op artikel 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet,

Besluit :

1) kennis te nemen van de beslissing van het schepencollege betreffende de toepassing van artikel 249, § 1, alinea 2 van de nieuwe gemeentewet;

2) de uitgave goed te keuren en de creatie van een artikel 875/745-53/84 (uitgave) om de uitgave geraamd op € 4.700 (BTW en onvoorziene kosten inbegrepen) in te schrijven en de creatie van een artikel 875/995-51/35 (ontvangsten), voor hetzelfde bedrag te stemmen.

De uitgave zal gedekt worden door het Reservefonds.

Objet 4A – 4 : **Ecole maternelle de Saint-Job.- Réparation du muret situé rue Jean Benaets.- Approbation de la transaction.**

Le Conseil,

Vu qu'en séance du 2 décembre 2008, le Collège échevinal a arrêté les conditions du marché relatif aux travaux de réparation du muret de l'école maternelle de Saint-Job et ce dans le cadre d'un marché par procédure négociée;

Vu que deux firmes ont soumissionné pour le marché susmentionné, à savoir :

- Balcaen & Cie s.a. à 1780 Wemmel;

- Les Jeunes Jardiniers à 1180 Bruxelles;

Vu qu'en séance du 29 décembre 2008, le Collège échevinal a approuvé la désignation de la firme Balcaen et Cie S.A. à 1780 Wemmel pour les travaux susmentionnés pour un montant de 70.582,93 € (majoration 10 % et TVA comprises) et a écarté la firme "Les Jeunes Jardiniers" pour ne pas avoir remis la preuve de leur enregistrement;

Considérant qu'à la date de désignation, une disposition de la loi-programme du 27 avril 2007 entrée en vigueur le 1er janvier 2008 supprimait toute exigence en matière d'enregistrement rendant ainsi l'éviction de la firme "Les Jeunes Jardiniers" et l'attribution du marché à la firme Balcaen & Cie irrégulières;

Considérant que le marché actuel est illégal puisque la désignation de la firme Balcaen & Cie est irrégulière;

Considérant par conséquent que la facture n° F8013/6016 de 64.498,69 € TVAC ne peut être liquidée sur base d'une désignation irrégulière;

Considérant qu'il s'impose, vu la jurisprudence en la matière, de décider d'une transaction pour résoudre le problème de cette facture impayée;

Considérant que le service juridique a présenté la transaction à la firme Balcaen & Cie qui l'a signée;

Approuve :

1) la transaction visant au paiement de la facture n° F8013/6016 de 64.498,69 € TVAC à la S.A. Balcaen & Cie à 1780 Wemmel pour les travaux de réparation du muret situé rue J. Benaets;

2) ainsi que l'inscription de la présente délibération sur la liste des actes du Conseil qui ne doivent pas obligatoirement être transmis à l'autorité de tutelle.

Onderwerp 4A – 4 : **Kleuterschool van Sint-Job.- Herstelling van het scheidingsmuurtje met de Jean Benaetsstraat.- Goedkeuring van de minnelijke schikking.**

De Raad,

Aangezien het schepencollege in zitting van 2 december 2008 de voorwaarden heeft vastgelegd van de opdracht betreffende de herstelling van het scheidingsmuurtje van de kleuterschool van Sint-Job en dit in het kader van een opdracht via een onderhandelingsprocedure;

Aangezien de volgende twee ondernemingen zich hebben ingeschreven voor deze opdracht :

- Balcaen & Cie s.a. te 1780 Wemmel;
- Les Jeunes Jardiniers te 1180 Brussel;

Aangezien het schepencollege in zitting van 29 december 2008 zijn goedkeuring heeft verleend aan de aanwijzing van onderneming Balcaen et Cie S.A. te 1780 Wemmel voor de bovenvermelde werken voor een bedrag van € 70.582,93 (verhoging 10 % en BTW inbegrepen) en geen rekening heeft gehouden met onderneming "Les Jeunes Jardiniers" aangezien deze geen bewijs van registratie heeft voorgelegd;

Overwegende dat er op de datum van de aanwijzing een bepaling is van de programmawet van 27 april 2007, van kracht geworden op 1 januari 2008, die elke vereiste inzake de registratie schrapt waardoor het afwijzen van onderneming "Les Jeunes Jardiniers" en de toewijzing van de opdracht aan onderneming Balcaen & Cie onregelmatig zijn;

Overwegende dat de huidige opdracht illegaal is omdat de aanwijzing van onderneming Balcaen & Cie onregelmatig is;

Overwegende dat factuur nr. F8013/6016 van € 64.498,69 incl. BTW bijgevolg niet vereffend kan worden op basis van een onregelmatige aanwijzing;

Overwegende, gelet op de rechtspraak ter zake, dat het noodzakelijk is een minnelijke schikking te treffen om het probleem van deze onbetaalde factuur op te lossen;

Overwegende dat de juridische dienst de minnelijke schikking aan onderneming Balcaen & Cie heeft voorgelegd die heeft ondertekend;

Verleent zijn goedkeuring aan :

1) de minnelijke schikking voor de betaling van factuur nr. F8013/6016 van 64.498,69 € incl. BTW aan S.A. Balcaen & Cie te 1780 Wemmel voor de herstelling van het scheidingsmuurtje aan de Jean Benaetsstraat;

2) de inschrijving van de onderhavige beraadslaging op de lijst van handelingen die niet meer naar de toezichthoudende overheden gestuurd moeten worden.

Objet 4A – 5 : **Gestion journalière.- Marché pour l'entretien et dépannages des systèmes d'alarmes.- Transaction.- Avenant.**

Le Conseil,

Vu la délibération du Conseil communal du 22 avril 2010 approuvant le paiement des montants dus pour les entretiens réalisés en 2010 suivant le décompte arrêté au 7 avril 2010, ainsi que le paiement des factures encore à introduire pour les entretiens restants à faire en 2010;

Considérant qu'il manquait une facture dans le décompte arrêté au 7 avril 2010 et que la délibération du Conseil communal ne mentionnait pas les dépannages;

Considérant que le montant global pour les entretiens et dépannages exécutés par la société Relaitron en 2010, s'élève à 17.957,67 €;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide d'approuver :

- la transaction visant au paiement à la S.A. Relaitron à 1070 Bruxelles, des sommes pour un montant global de 17.957,67 € pour les entretiens et dépannages réalisés en 2010;

- l'inscription de la présente délibération sur la liste des actes du Conseil qui ne doivent pas obligatoirement être transmis à l'autorité de tutelle.

Onderwerp 4A – 5 : Dagelijks beheer.- Opdracht voor het onderhoud en depannages van alarmsystemen.- Dading.- Addendum.

De Raad,

Gezien de beraadslaging van de Gemeenteraad van 22 april 2010, goedkeurende de betaling van de verchuldigde bedragen voor het onderhoudsbeurten gerealiseerd in 2010 volgens de afrekening afgesloten op 7 april 2010, alsook de betaling van de nog in te dienen facturen voor de nog uit te voeren onderhoudsbeurten in 2010;

Overwegende dat er een faktuur ontbrak in de afrekening afgesloten op 7 april 2010 en dat de beraadslaging van de Raad geen melding maakte van de depannages;

Overwegende dat het globale bedrag voor de onderhoudsbeurten en de depannages uitgevoerd door de firma Relaitron in 2010, opgenomen in de hierbij gevoegde tabel, 17.957,67 € bedraagt;

Op voorstel van het Schepencollege,

Beslist het volgende goed te keuren :

- de dading dewelke de betaling viseert aan de N.V. Relaitron te 1070 Brussel, van de verschuldigde bedragen voor de onderhoudsbeurten en de depannages uitgevoerd in 2010, zoals opgenomen in de bijgevoegde tabel, voor een globaal bedrag van 17.957,67 €;

- de inschrijving van onderhavige beraadslaging op de lijst van de akten van de Raad dewelke niet verplicht dienen overgemaakt te worden aan de voogdijoverheid.

Objet 4A – 6 : Ecoles primaires.- Interventions et achats divers pour installations techniques.- Ecole du Val Fleuri.- Installation d'une porte supplémentaire dans la clôture et remplacement des cylindres des serrures de toutes les portes de la clôture.- Approbation des conditions du marché.

Le Conseil,

Considérant que, suite à un exercice d'évacuation d'incendie à l'école du Val Fleuri, les pompiers ont émis deux remarques;

Considérant qu'il y a lieu dès lors d'installer une porte supplémentaire dans la clôture et de changer les cylindres des serrures de toutes les portes de ladite clôture en vue de faciliter l'évacuation des élèves de l'école en cas d'incendie;

Considérant qu'il y a lieu que soit passé un marché public ayant pour objet les travaux précités;

Considérant que le service Maintenance des bâtiments communaux estime le montant de la dépense envisagée à 2.500,00 € (majoration 10 % et T.V.A. comprises);

Considérant que notre service propose de ne consulter qu'une seule firme spécialisée, à savoir la firme A à 1740 Ternat qui a procédé à l'installation de la clôture et qui en a une parfaite connaissance et ce en application de l'article 17, § 2, 1° f) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Considérant qu'il y a lieu d'imputer cette dépense à l'article 722/724-60/85 du budget 2011 où figure une sous-allocation de 102.000,00 €;

Vu l'article 122, 2° de l'arrêté royal du 8 janvier 1996 relatif aux marchés publics de travaux, de fournitures et de services et aux concessions de travaux publics;

Vu l'article 234, alinéa 1 de la nouvelle loi communale,

Approuve les points suivants :

- le projet d'installation d'une porte supplémentaire dans la clôture et de remplacement des cylindres des serrures de toutes les portes de la clôture à l'école du Val Fleuri;
- l'estimation de la dépense de 2.500,00 € (majoration 10 % et T.V.A. comprises) à imputer à l'article 722/724-60/85 du budget extraordinaire 2011;
- la passation d'un marché, soit une procédure négociée sur acceptation de facture sans respecter les règles de publicité avec consultation d'une seule firme spécialisée, à savoir la firme A à 1740 Ternat, conformément à l'article 17, § 2, 1° f) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;
- le financement de la dépense par emprunt.

Onderwerp 4A – 6 : Lagere scholen.- Diverse tussenkomsten en aankopen voor de technische installaties.- Val fleurischool.- Installatie van een bijkomende deur in de omheining en vervanging van de cilindersloten van alle deuren van de omheining.- Goedkeuring van de voorwaarden van de opdracht.

De Raad,

Overwegende dat de brandweer ten gevolge van een brandoefening in de school Val Fleuri twee opmerkingen heeft gegeven;

Overwegende dat het bijgevolg aangewezen is een bijkomende poort te plaatsen in de omheining en de cilindersloten van alle poorten van deze omheining te vervangen om de leerlingen van de school in geval van brand makkelijker te kunnen evacueren;

Overwegende dat het nuttig is een nieuwe openbare aanbesteding uit te schrijven voor de bovenvermelde werken;

Overwegende dat de dienst Onderhoud van de Gemeentegebouwen een uitgave voorziet van € 2.500,00 (verhoging 10 % en btw inbegrepen);

Overwegende dat onze dienst voorstelt om slechts een gespecialiseerde firma te consulteren, namelijk de firma A te 1740 Ternat die de omheining heeft geplaatst en die er een perfecte kennis van heeft, en dit in toepassing van artikel 17, § 2, 1° f) van de wet van 24 december 1993 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten;

Overwegende dat deze uitgave voorzien is in artikel 722/724-60/85 van de buitengewone begroting van 2011 waarin een onderallocatie van € 102.000,00 is opgenomen;

Gelet op artikel 122, 2° van het Koninklijk Besluit van 8 januari 1996 betreffende de overheidsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten en de concessies voor openbare werken;

Gelet op artikel 234, alinea 1 van de nieuwe gemeentewet,

Keurt de volgende punten goed :

- het voorstel om een bijkomende poort te installeren in de omheining en om de cilindersloten van alle poorten in de omheining van de school Val Fleuri te vervangen;
- de schatting van de uitgave van € 2.500,00 (verhoging 10 % en btw inbegrepen) onder te brengen bij artikel 722/724-60/85 van de buitengewone begroting van 2011;
- de sluitingswijze van de opdracht door middel van een onderhandelingsprocedure op aangenomen factuur zonder naleving van de bekendmakingsregels met raadpleging van slechts een gespecialiseerde firma, namelijk de firma A te 1740 Ternat, overeenkomstig artikel 17, § 2, 1° f) van de wet van 24 december 1993 betreffende overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten van werken, leveringen en diensten;
- het financieren van de uitgave door een lening.

- M. Cohen sort –

- de heer Cohen verlaat de zaal -

Objet 4A – 7 : Crèche du Globe.- Aménagement du 3ème étage.- Approbation du projet, de l'estimation, du mode de passation du marché et du financement de la dépense.

Le Conseil,

Vu qu'en séance du 28 décembre 2010, le Collège échevinal a décidé de ne pas donner suite à la remise de prix du dossier cité en objet vu le dépassement du budget prévu et de le réinscrire au budget extraordinaire de 2011 via une modification budgétaire;

Vu le cahier spécial des charges rédigé par nos services qui prévoit une estimation approximative de 101.884,53 EUR (HTVA) ou 123.280,28 EUR (TVAC); cette dernière somme étant encore à majorer de 10 % pour couvrir l'application de la formule de révision et les éventuels travaux imprévus; ce qui en porte le montant à 135.608,31 EUR (majoration de 10 % et TVAC), arrondi à 135.000,00 EUR;

Attendu qu'aucune allocation ne figure au budget extraordinaire de 2011 pour couvrir la dépense relative à la réalisation du projet cité en objet, la dépense doit être couverte via une modification budgétaire qui sera soumise à l'Assemblée;

Vu les articles 117, alinéa 1 et 234, alinéa 1 de la nouvelle loi communale;

Vu l'arrêté royal du 26 septembre 1996 modifié par l'arrêté royal du 29 avril 1999 établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, notamment l'article 3, § 1 et régissant le présent marché;

Sur proposition du Collège échevinal,

Décide d'approuver le points ci-après :

- 1) le projet dressé par les services communaux;
- 2) l'estimation approximative arrondie à 135.000,00 EUR (majoration de 10 % et TVAC);
- 3) le mode de passation du marché soit une adjudication publique;
- 4) le financement de la dépense par demande d'emprunt.

Onderwerp 4A – 7 : Kinderdagverblijf Globe.- Inrichting 3de verdieping.- Goedkeuring van het ontwerp, van de schatting, van de gunningswijze van de opdracht en van de financiering van de uitgave.

De Raad,

Erop gelet dat het Schepencollege in zitting van 28 december 2010 beslist heeft geen gevolg te geven aan de ingediende offerte voor het hierboven vermelde dossier, gelet op de overschrijding van het voorziene budget, en om het in de buitengewone begroting van 2011 op te nemen via een begrotingswijziging;

Gelet op het door onze diensten opgestelde bestek dat een schatting voorziet van ongeveer 101.884,53 EUR (excl. btw) of 123.280,28 EUR (incl. btw); waarbij dit laatste bedrag nog te vermeerderen is met 10 % om de toepassing van de herzieningsformule en eventuele onvoorziene werken te dekken, wat het bedrag brengt op 135.608,31 EUR (vermeerdering van 10 % en btw inbegrepen), afgerond op 135.000,00 EUR;

Overwegende dat de buitengewone begroting 2011 geen enkele toelage bevat om de uitgave voor de verwezenlijking van het hierboven vermelde ontwerp te dekken, en dat de uitgave gedekt moet worden via een begrotingswijziging die aan de Raad zal worden voorgelegd;

Gelet op artikels 117, alinea 1 en 234, alinea 1 van de nieuwe gemeentewet;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 september 1996 gewijzigd bij koninklijk besluit van 29 april 1999 tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, met name artikel 3, § 1 dat onderhavige opdracht regelt;

Op voorstel van het schepencollege,

Beslist de volgende punten goed te keuren :

- 1) het door de gemeentediensten opgestelde ontwerp;
- 2) de op 135.000,00 EUR afgeronde raming (10 % vermeerdering en btw inbegrepen);
- 3) de gunningswijze van de opdracht, namelijk een openbare aanbesteding;
- 4) de financiering van de uitgave door een lening aan te gaan.

Objet 4A – 8 : **Projet régional IRISNET 2.**

Le point est retiré.

Onderwerp 4A – 8 : **Regionaal ontwerp IRISNET 2**

Het punt wordt ingetrokken.

Objet 4D – 1 : **Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Voiries communales.- Abrogations et nouvelles dispositions.**

Le Conseil,

Attendu que le règlement général complémentaire sur les voiries communales, approuvé par le Conseil communal en séance du 7 septembre 2000, nécessite diverses modifications;

Que certains articles demandent une abrogation ou une nouvelle disposition,

Décide de compléter le règlement général complémentaire sur les voiries communales comme suit :

Abrogations :

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.d- Handicapés.

17.II.1.d.138.- Rue de la Mutualité, 63;

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.i- Aux voitures partagées

17.II.1.i.4.- Avenue Coghén, 2, sur une distance de 8 m;

Nouvelles dispositions :

Article 13.A.- Un îlot directionnel est établi sur les voies suivantes :

13.A.43.- Drève de Carloo, à son débouché sur l'avenue Fond'Roy;

13.A.44.- Avenue Fond'Roy, à hauteur de la drève de Carloo: marquages et saillie;

Article 13.B.- La chaussée est divisée en deux bandes de circulation par des lignes blanches aux endroits suivants :

13.B.67.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 38 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.68.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 14 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.69.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 28 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.70.- Avenue du Prince d'orange, à hauteur du n° 105 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.71.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 150 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.72.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 223 entre les deux coussins : continue et discontinue;

13.B.73.- Avenue du Prince d'Orange, à hauteur du n° 202 entre les deux coussins : continue et discontinue;

Article 13.J.- Des zones d'évitement, ayant une longueur qui se situe entre 1 m et 3 m, sauf spécifié autrement, sont établies aux endroits suivants :

13.J.263.- Avenue Wolvendael, 6 (deux zones);

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.d- Handicapés.

17.II.1.d.235.- Ancien Dieweg, devant le n° 32A;

17.II.1.d.236.- Rue Jean Ballegeer, 59;

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.i- Aux voitures partagées

17.II.1.i.5.- Avenue des Sept Bonniers, à hauteur des n°s 12-14;

17.II.1.i.6.- Place Emile Danco, en face des n°s 13-14;

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.4- aux autocars.

17.II.4.35.- Rue Zeecrabbe, du côté opposé au n° 21, du lundi au vendredi, de 7h30 à 9h, sur une distance de 20 m;

Article 17.III.- Le stationnement est obligatoire :

17.III.1- sur le trottoir ou sur l'accotement (E9e + additionnel éventuel);

17.III.1.31.- Avenue Circulaire, entre le square Charles Lagrange et le Dieweg.

Onderwerp 4D – 1 : **Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Gemeentewegen.- Intrekkingen, verbeteringen en nieuwe bepalingen.**

De Raad,

Aangezien het algemeen bijkomend reglement op de gemeentewegen, goedgekeurd op 7 september 2000, gewijzigd moet worden;

Aangezien bepaalde artikels ingetrokken moeten worden of een nieuwe bepaling moeten krijgen,

Besluit het algemeen bijkomend reglement op de gemeentewegen als volgt aan te vullen:

Intrekkingen :

Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :

17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen :

17.II.1.d- Gehandicapten.

17.II.1.d.138.- Onderlinge Bijstandstraat, 63;

Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :

17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen :

17.II.1.i- Autodelen

17.II.1.i.4.- Coghenlaan, 2, over een afstand van 8 m;

Nieuwe bepalingen :

Artikel 13.A.- Een verkeersgeleider wordt voorzien op de volgende wegen :

13.A.43.- Carlodreef, naar het kruispunt met de Vronerodelaan;

13.A.44.- Vronerodelaan, ter hoogte van de Carlodreef : markeringen en verhoogde inrichting;

Artikel 13.B.- De rijbaan wordt verdeeld in rijstroken door witte lijnen op de volgende plaatsen :

- -
- 13.B.67.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 38 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.68.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 14 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.69.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 28 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.70.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 105 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.71.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 150 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.72.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 223 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- 13.B.73.- Prins van Oranjelaan, ter hoogte van het nr 202 tussen de twee kussens: doorlopend en onderbroken;
- Artikel 13.J.- Op navolgende plaatsen worden verdrijvingsvlakken ingericht met een lengte variërend tussen 1 en 3 m, hetzij anders bepaald :
- 13.J.263.- Wolvendaellaan, 6 (twee zones);
- Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :
- 17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen :
- 17.II.1.d- Gehandicapten.
- 17.II.1.d.235.- Oude Dieweg, voor het nr 32A;
- 17.II.1.d.236.- Jean Ballegeerstraat, 59;
- Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :
- 17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen :
- 17.II.1.i- Autodelen
- 17.II.1.i.5.- Zeven Bunderslaan, ter hoogte van de nrs 12-14;
- 17.II.1.i.6.- Emile Dancoplein, tegenover de nrs 13-14;
- Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :
- 17.II.4- Autocars.
- 17.II.4.35.- Zeecrabbestraat, langs de kant tegenover het nr 21, van maandag tot vrijdag, van 7.30 tot 9 uur, over een afstand van 20 m;
- Artikel 17.III.- Op navolgende plaatsen is het parkeren verplicht :
- 17.III.1- op het trottoir of de berm : (E9e + eventueel onderbord);
- 17.III.1.31.- Ringlaan, tussen de Charles Lagrangesquare en de Dieweg.

Objet 4D – 2 : Police de la circulation routière.- Règlement général complémentaire.- Voiries communales.- Abrogations et nouvelles dispositions.

Le Conseil,

Attendu que le règlement général complémentaire sur les voiries communales, approuvé par le Conseil communal en séance du 7 septembre 2000, nécessite diverses modifications;

Que certains articles demandent une abrogation ou une nouvelle disposition,

Décide de compléter le règlement général complémentaire sur les voiries communales comme suit :

Abrogations :

Article 1.C.- Il est interdit à tout conducteur de circuler sur les voies ci-après dans le sens et sur le tronçon indiqué en regard de chacune d'elles, sauf pour les cyclistes :

1.C.131.- Avenue des Chalets, de la chaussée de Waterloo à la drève de Lorraine;

Article 17.II.- Le stationnement est réservé aux endroits suivants :

17.II.1- à certaines catégories de véhicules :

17.II.1.d- Handicapés.

17.II.1.d.126.- Avenue Docteur Decroly, 37, sur une distance de 6 m;

Nouvelles dispositions :

Création d'un nouvel article :

Article 3.- L'accès est interdit aux voies ci-après dans le sens et sur le tronçon indiqués en regard de chacune d'elles.

3.1- aux conducteurs de véhicules à moteur à plus de 2 roues et de motocyclettes avec side-car, aux conducteurs de motocyclettes ou aux conducteurs de cyclomoteurs.

3.1.1.- Avenue des Chalets, de la chaussée de Waterloo à la drève de Lorraine;

Article 14.- Le stationnement est interdit sur les voies ou tronçons de voies suivantes :

14.260.- Rue de la Fauvette, entre le n° 15A et le carrefour avec la rue Klipveld, du mardi au samedi, de 10h30 à 14h30 (zone de chargement et de déchargement);

14.261.- Avenue Maréchal Joffre, 147, sur une distance de 6 m, du lundi au samedi, de 9h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00 (zone de chargement et de déchargement);

Article 19.- Le stationnement est interdit aux endroits suivants :

19.153.- Rue de Boetendael, face aux n°s 44-46;

Article 22.A.c.- Une zone de stationnement comprenant des emplacements délimités et pourvus d'horodateurs limitant la durée de stationnement conformément aux dispositions de l'article 27.3 de l'arrêté royal est créée sur les voies suivantes :

22.A.c.b- Uccle-Vanderkindere (zones vertes).

22.A.c.b.23.- Rue Vanderkindere, entre la rue de Boetendael et la chaussée d'Alseberg.

Onderwerp 4D – 2 : Politie op het wegverkeer.- Algemeen bijkomend reglement.- Gemeentewegen.- Intrekkingen en nieuwe bepalingen.

De Raad,

Aangezien het algemeen bijkomend reglement op de gemeentewegen, goedgekeurd op 7 september 2000, gewijzigd moet worden;

Aangezien bepaalde artikels ingetrokken moeten worden of een nieuwe bepaling moeten krijgen,

Besluit het algemeen bijkomend reglement op de gemeentewegen als volgt aan te vullen:

Intrekkingen :

Artikel 1.C.- Op navolgende wegen is het ieder bestuurder verboden te rijden in de richting en op het wegvak, als aangeduid voor elk van deze wegen, uitgezonderd voor fietsers :

1.C.131.- Kasteeltjeslaan, van de Waterloosesteenweg tot de Lorrainedreef;

Artikel 17.II.- Op navolgende plaatsen is het parkeren voorbehouden aan :

17.II.1- bepaalde categorieën van voertuigen :

17.II.1.d- Gehandicapten.

17.II.1.d.126.- Dokter Decrolylaan, 37, over een afstand van 6 m;

Nieuwe bepalingen :

Creatie van een nieuw artikel :

Artikel 3.- Op navolgende wegen is de toegang verboden in de richting en op het wegvak, als aangeduid voor elk van deze wegen :

3.1- Bestuurders van motorvoertuigen met meer dan 2 wielen en motorfietsen met zijspan, bestuurders van motorrijwielen of bestuurders van rijwielen met hulpmotor.

3.1.1.- Kasteeltjeslaan, van de Waterloosesteenweg tot de Lorrainedreef;

Artikel 14.- Op navolgende wegen of wegvakken is het parkeren verboden :

14.260.- Grasmusstraat, tussen het nr 15A en het kruispunt met de Klipveldstraat, van dinsdag tot zaterdag, van 10.30 tot 14.30 uur (laad- en loszone);

14.261.- Maarschalk Joffrelaan, 147, over een afstand van 6 m, van maandag tot zaterdag, van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur (laad- en loszone);

Artikel 19.- Parkeren is verboden op de volgende plaatsen :

19.153.- Boetendaelstraat, tegenover de nrs 44-46;

Artikel 22.A.c.- Een parkeerzone met afgebakende parkeerplaatsen en met parkeerautomaten die de parkeertijd beperken overeenkomstig artikel 27.3 van het KB wordt voorzien op de volgende wegen:

22.A.c.b- Ukkel-Vanderkindere (groene zones).

22.A.c.b.23.- Vanderkinderestraat, tussen de Boetendaelstraat en de Alsebergsesteenweg.

- M. Cohen rentre –
- M. Cohen komt de zaal binnen -

Objet 4D – 3 : Quatorzième renouvellement du contrat de mobilité entre la Région de bruxelles-Capitale et la Commune d’Uccle.

Le Conseil,

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 juillet 1996 qui prévoit l’octroi de subventions aux communes dans le cadre des contrats de mobilité;

Vu l’arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 17 juillet 1997 modifiant l’arrêté du 18 juillet 1996 en ce qui concerne la subvention annuelle octroyée dans le cadre des contrats de mobilité;

Considérant les intentions du Plan Régional de Développement qui précise qu’une collaboration étroite de la Région avec les communes est indispensable, en particulier pour la gestion du stationnement, la fluidité des transports en commun et la maîtrise de la circulation automobile;

Considérant que la congestion est néfaste pour le fonctionnement socio-économique de la commune et qu’elle entraîne des effets dommageables sur la santé et l’environnement;

Considérant que le dégagement des carrefours prioritaires a un impact favorable sur la fluidité des transports publics et la vitesse commerciale de ceux-ci;

Considérant qu’un projet de contrat de mobilité a été établi avec la commune d’Uccle et que celui-ci prévoit une surveillance par la police communale deux carrefours prioritaires, à savoir :

- square Georges Marlow (rue du Postillon - avenue Brugmann - avenue Wolvendael);

- square des Héros (rue du Doyenné, avenue De Fré, avenue Brugmann);

Considérant que l’administration s’engage, à partir du 4 mai 2011, à effectuer dans ces carrefours et ce, durant les jours ouvrables (hors week-end, jours fériés et vacances scolaires), une surveillance quotidienne de 3h15 (2h45 le mercredi);

Considérant que l’administration est autorisée à déplacer les agents au carrefour du Globe ou aux carrefours Stalle/Gatti de Gamond et Stalle/Neerstalle, en fonction des nécessités de circulation;

Considérant que ces prestations donnent lieu à l’octroi d’une subvention annuelle indexée (ex. de 12.749,98 € en 2010);

Vu le procès-verbal de la réunion d’évaluation du 24 février 2011 et le rapport relatif à l’exécution du contrat en cours établi par les services de la Police,

Marque son accord sur la signature du contrat de mobilité.

Onderwerp 4D – 3 : **Veertiende vernieuwing van het mobiliteitscontract tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Gemeente Ukkel.**

De Raad,

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 18 juli 1996, dat het toekennen van subsidies aan de gemeenten voorziet in het kader van de mobiliteitscontracten;

Gelet op het besluit van de Regering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest van 17 juli 1997 waarbij het besluit van 18 juli 1996 gewijzigd werd wat betreft de jaarlijkse subsidie toegekend in het kader van de mobiliteitscontracten;

Overwegende de opzet van het Gewestelijk Ontwikkelingsplan wat vermeldt dat een hechte samenwerking tussen het Gewest en de gemeenten onontbeerlijk is, in het bijzonder voor het parkeerbeheer, de vlotheid van het openbaar vervoer en het regelen van het autoverkeer;

Overwegende dat opstoppingen nadelig zijn voor de socio-economische werking van de gemeente en dat ze schadelijke effecten hebben op gezondheid en milieu;

Overwegende dat het vrijmaken van voorranghebbende kruispunten een positief effect heeft op de vlotheid van het openbaar vervoer en de commerciële snelheid ervan;

Overwegende dat een ontwerp van mobiliteitscontract opgemaakt werd met de gemeente Ukkel en dat dit een toezicht door de gemeentepolitie voorziet voor twee voorranghebbende kruispunten, namelijk :

- Marlowsquare (Postiljonstraat - Brugmannlaan - Wolvendaellaan);
- Heldensquare (Dekenijstraat, De Frélaan, Brugmannlaan);

Overwegende dat het bestuur zich ertoe verbindt vanaf 4 mei 2011 op deze kruispunten een dagelijks toezicht te houden van 3u15 (2u45 op woensdag) en dit op werkdagen (buiten weekends, feestdagen en schoolvakanties),

Overwegende dat het bestuur toestemming heeft om agenten naar het Globe-kruispunt of de Stalle/Gatti de Gamond- en Stalle/Neerstalle-kruispunten te verplaatsen, in functie van de behoeften van het verkeer;

Overwegende dat deze prestaties aanleiding geven tot het toekennen van een jaarlijkse geïndexeerde subsidie (vb. van 12.749,98 € in 2010);

Gelet op het proces-verbaal van de evaluatievergadering van 24 februari 2011 en het verslag betreffende de uitvoering van het lopende contract opgemaakt door de Politiediensten,

Beslist zijn akkoord te geven voor het ondertekenen van het mobiliteitscontract zoals het in bijlage opgenomen is.

Verklaart zich akkoord om het mobiliteitscontract te ondertekenen.

Objet 6A – 1 : **Approbation du Budget 2011.- Prise d'acte.**

Le Conseil,

Vu sa délibération du 23 décembre 2010 relative au vote du budget de l'exercice 2011;

Vu la notification de la Tutelle invitant à maintenir le boni du budget ordinaire lors des modifications budgétaires et à ne plus augmenter le niveau de la dette;

Vu les prescriptions de l'article 7 du Règlement général de la Nouvelle Comptabilité Communale,

Prend acte de ce que sa délibération du 23 décembre 2010 est devenue exécutoire par expiration du délai.

Onderwerp 6A – 1 : **Goedkeuring van de Begroting 2011.- Kennisneming.**

De Raad,

Gezien zijn beraadslaging van 23 december 2010 betreffende de stemming van de begroting van het dienstjaar 2011;

Gezien de kennisgeving van de Voogdij die aandringt om de boni van de gewone begroting te behouden bij de begrotingswijzigingen en de leningenlast niet meer te verhogen;

Gezien de voorschriften van artikel 7 van het algemeen reglement op de Nieuwe Gemeentelijke Boekhouding,

Neemt kennis van het feit dat zijn beraadslaging van 23 december 2010 uitvoerbaar geworden is door verstrijking van de termijn.

Objet 6A – 2 : **Budget 2011.- Modification budgétaire n° 1.**

Le point est approuvé par 28 voix pour et 5 abstentions.

Se sont abstenus : MM. de Lobkowicz, Beyer de Ryke, Cohen, Broquet, Mme Fremault.

Onderwerp 6A – 2 : **Budget 2011.-**

Het punt wordt goedgekeurd met 28 stemmen voor en 5 onthoudingen.

Hebben zich onthouden : de hh. de Lobkowicz, Beyer de Ryke, Cohen, Broquet, Mevr Fremault.

Objet 6C – 1 : **Nouvelle loi communale article 234, alinéa 3.- Marchés publics.- Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et échevins.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale notamment l'article 234, § 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins relatives à la passation des marchés par procédure négociée en vertu de l'article 17, § 2, 1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services,

Prend pour information la décision du Collège des Bourgmestre et échevins suivante :

- 29 mars 2011 - Aménagement des jardins de l'école et de la crèche du Homborch - Dépense complémentaire de 16.316,08 € (T.V.A. comprise) - Article 766/725-60/83 – Emprunt;

- 19 avril 2011 - Fournitures techniques : chariots de balayeurs (Lot I), charrettes à feuilles (Lot II) et poubelles mobiles (Lot III) - 6.000 €, 3.000 € et 1.000 € (T.V.A. comprise) - Article 875/744-51/62 - Fonds de réserve.

Onderwerp 6C – 1 : **Groendienst.- Nieuwe gemeentewet artikel 234, alinea 3.- Overheidsopdrachten.- Mededeling van beslissingen van het college van Burgemeester en Schepenen.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 234, alinea 3 zoals gewijzigd door de ordonnanties van des 17 juli 2003 en 9 maart 2006;

Gelet op beslissingen van het College van Burgemeester en schepenen betreffende het afsluiten van opdrachten via de onderhandelingsprocedure krachtens artikel 17, § 2, 1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten,

Neemt kennis van de volgende beslissing van het Schepencollege :

- 29 maart 2011 - Aanleg van de tuinen van de Homborchschool en kindertuin - Bijkomende uitgave van 16.316,08 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 766/725-60/83 - Lening.

- 19 april 2011 - Technische benodigdheden : straatvegerkarretjes (Lot I), karretjes voor bladeren (Lot II) en verplaatsbare vuilnisbakken (Lot III) - 6.000 €, 3.000 € en 1.000 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 875/744-51/62 - Reservefonds.

Objet 7A – 1 : **Marchés publics.- Prise pour information, en application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale, d'une décision du Collège des Bourgmestre et échevins fixant les conditions du marché.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234, alinéa 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins relatives à la passation de marchés par procédure négociée en vertu de l'article 17, § 2, 1 a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services,

Prend pour information la décision du Collège échevinal suivante :

- 15 mars 2011 - Service Prêt de matériel : achat d'une tarrière - 1.001,81 € (T.V.A. comprise) - Article 76301/744-98/90 - Fonds de réserve.

Onderwerp 7A – 1 : **Overheidsopdrachten.- Kennisneming, in toepassing van artikel 234, alinea 3 van de nieuwe gemeentewet, van een e beslissing van het College van Burgemeester en schepenen die de voorwaarden van de opdracht vaststelt.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 234, alinea 3 zoals gewijzigd door de ordonnanties van 17 juli 2003 en 9 maart 2006;

Gelet op de beslissing van het College van Burgemeester en schepenen betreffende het afsluiten van opdrachten via de onderhandelingsprocedure krachtens artikel 17, § 2, 1 a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten,

Neemt kennis van de volgende beslissing van het Schepencollege :

- 15 maart 2011 - Dienst Materiaaluitleningen : aankoop van een grondboor - 1.001,81 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 76301/744-98/90 - Reservefonds.

Objet 9 – 1 : **Marchés publics.- Achat d'une œuvre de Louis Van Bunnan.- Prise pour information, en application de l'article 234, alinéa 3 de la nouvelle loi communale, d'une décision du Collège des Bourgmestre et échevins fixant les conditions du marché.**

Le Conseil,

Vu la nouvelle loi communale, notamment l'article 234, alinéa 3 tel que modifié par les ordonnances des 17 juillet 2003 et 9 mars 2006;

Vu les décisions du Collège des Bourgmestre et échevins relatives à la passation de marchés par procédure négociée en vertu de l'article 17, § 2, 1° a) de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et services,

Prend pour information la décision du Collège échevinal suivante :

- 5 avril 2011 - Budget extraordinaire 2011 - Achat d'œuvres d'art - 800 € (T.V.A. comprise) - Article 76701/741-51/FR/70 - Fonds de réserve.

Onderwerp 9 – 1 : **Overheidsopdrachten.- Aankoop van een werk van Louis Van Bunnan.- Kennisneming, in toepassing van artikel 234, alinea 3 van de nieuwe gemeentewet, van een beslissing van het College van Burgemeester en schepenen die de voorwaarden van de opdracht vaststelt.**

De Raad,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, meer bepaald artikel 234, alinea 3 zoals gewijzigd door de ordonnances van 17 juli 2003 en 9 maart 2006;

Gelet op de beslissingen van het College van Burgemeester en schepenen betreffende het afsluiten van opdrachten via de onderhandelingsprocedure krachtens artikel 17, § 2, 1° a) van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten,

Neemt kennis van de volgende beslissing van het Schepencollege :

- 5 april 2011 - Buitengewone begroting 2011 - Aankoop van kunstwerken - 800 € (B.T.W. inbegrepen) - Artikel 76701/741-51/FR/70 - Reservefonds.

Objet 9 – 2 : **Exposition "Face au monde" au Doyenné-Maison des Arts d'Uccle.- Convention de prêt de l'exposition.**

Le Conseil,

Vu que le Collège a donné son accord en date du 15 mars 2011 pour l'organisation d'une exposition intitulée "Face au monde" de l'illustratrice Claude K. Dubois au Doyenné du 29 novembre au 12 décembre 2011;

Considérant qu'à cette occasion, il y a lieu de signer une convention de prêt de l'exposition avec la Communauté française;

Attendu qu'il y aura lieu de se charger du transport des œuvres et de l'assurance de celles-ci;

Que le prêt de l'exposition par la Communauté française est gratuit pour les bibliothèques de la Communauté française;

Sur proposition du Collège,

Décide de signer la convention.

Onderwerp 9 – 2 : **Tentoonstelling "Face au monde" in de Dekenij-Kunstenhuis Ukkel.- Leenovereenkomst.**

De Raad,

Gezien het College in zitting van 15 maart 2011 zijn akkoord heeft gegeven om een tentoonstelling te houden van de werken van Claude K. Dubois in de Dekenij van 29 november tot 12 december 2011;

Overwegende dat te dezer gelegenheid een overeenkomst met de Franse Gemeenschap moet ondertekend worden voor het uitlenen van de tentoonstelling;

Gezien dat de werken moeten vervoerd en verzekerd worden;

Dat het uitlenen van de tentoonstelling door de Franse Gemeenschap gratis is voor de openbare bibliotheken van de Franse Gemeenschap;

Op voorstel van het College,

Beslist de overeenkomst te ondertekenen.

Questions orales – Mondelinge vragen:

Mme Fremault : Difficultés du secteur des entreprises de travail adapté en Région bruxelloise et l'intégration de celles-ci dans les marchés publics communaux.

Mevr. Fremault : Moeilijkheden voor de sector van de beschutte werkplaatsen in het Brussels gewest en hun opnemng in de gemeentelijke overheidsopdrachten.

Mme/Mevr Fremault expose que la Fédération bruxelloise des entreprises de travail adapté (Febrap) a déposé un plan de relance assez récent auprès du ministre compétent de la Communauté française en charge des personnes handicapées. Le secteur des entreprises de travail adapté (E.T.A.) subit en effet de plein fouet les effets de la crise, sans oublier les délocalisations vers d'autres pays où le salaire horaire est actuellement bien plus bas que chez nous pour le même travail. Les E.T.A. assurent un projet d'intégration professionnelle des personnes en situation de handicap difficilement intégrables dans le monde du travail "classique". Parties intégrantes de l'économie sociale, elles adhèrent à ses valeurs et respectent ses règles. De plus, partenaires de proximité, elles ont pour avantage de favoriser l'économie locale et de minimiser l'impact écologique des services ou des productions de fournitures recherchés et proposent d'ailleurs des services toujours plus respectueux de l'environnement. De par ces différents aspects, elles constituent une richesse pour la Région dans son ensemble. Au nombre de 13 sur le territoire bruxellois, les E.T.A. représentent également un acteur économique non négligeable dans le paysage de la capitale car elles proposent de l'emploi à 1.450 personnes handicapées et 400 encadrant qualifiés dans des domaines diversifiés. Leur particularité réside dans le fait qu'elles se trouvent à cheval sur deux réalités : la politique d'aide et de soutien aux personnes handicapées mais aussi le monde économique et sa recherche active de nouveaux marchés. Or le secteur des E.T.A. est assez méconnu des autres opérateurs du monde économique mais aussi des administrations régionales ou locales. En région bruxelloise, un dispositif législatif permet aux organismes soumis aux règles sur les marchés publics d'encourager des soumissionnaires comme les entreprises de travail adapté : ce sont les "clauses sociales de réservation de marché". Intégrées au cahier des charges, elles visent à aider l'insertion des publics fragilisés.

Mme Fremault souhaite savoir si l'Administration communale a mis ou mettra en œuvre pour faire converger certains de ses besoins avec les services offerts par les E.T.A. Quel est le nombre de personnes handicapées occupées au sein de l'Administration communale et du C.P.A.S. et quel est le pourcentage par rapport à l'ensemble du personnel ?

Une politique de recrutement spécifique est-elle mise en place vu le rôle d'exemplarité des pouvoirs publics. Rendre les E.T.A. visibles dans le paysage économique bruxellois est partie intégrante de cette mission.

Mme l'échevin Verstraeten/Mevr schepen Verstraeten répond que la commune d'Uccle est bien consciente de ce secteur de l'économie et de la vie de la cité que représentent les entreprises de travail adapté et plus généralement les entreprises d'économie sociale. Plusieurs fonctionnaires de différents échevinats se sont rendus à des réunions d'informations et de contacts organisées par la F.E.B.R.A.P., ainsi qu'à des séances de formation sur l'insertion des clauses sociales et/ou environnementales dans les marchés publics. Une autre réunion a été organisée avec les différents échevins intéressés et un représentant de la F.E.B.R.A.P. en ce début d'année où ont été exposés l'action de ces entreprises, leurs difficultés, leurs souhaits et les solutions envisageables au niveau communal. Pour plusieurs marchés publics, les services communaux font appel à des entreprises de travail adapté, soit en leur réservant le marché ou en les mettant en concurrence avec d'autres entreprises, suivant le type de marché. On peut citer comme exemple le nettoyage et l'entretien de certains espaces communaux, la plantation de carrés d'arbres,... D'autres secteurs sont actuellement à l'étude : les travaux de démontage sélectif de parties de bâtiments,... D'une façon générale, tout s'inscrit dans les objectifs de l'agenda 21 voté par le Conseil communal. Par exemple, dans le thème "Bonne gouvernance des démocraties participatives", il a généralisé les clauses sociales éthiques et environnementales dans les cahiers des charges. Dans le thème "Réduction des dépenses énergétiques et effets de serres", il a encouragé l'appel à des entreprises d'économie sociale dans les marchés publics communaux. Il convient de noter que certaines entreprises de travail adapté occupent des employés à la limite de l'handicap social plutôt que de l'handicap proprement dit. Certaines entreprises de travail adapté parlent de problèmes d'emballages qui ne se faisaient pas rapidement ni facilement avec les personnes handicapées. L'échevinat de l'Action sociale intervient dans les déplacements de 94 personnes handicapées ucloises travaillant dans des entreprises de travail adapté. L'administration communale d'Uccle occupe 11 personnes atteintes d'un handicap et le C.P.A.S. une seule. Avec ces 11 personnes, Uccle se situe un peu en-dessous ou au-dessus de 2 %, tout dépend si l'on ne tient compte que des personnes nommées ou bien des personnes nommées et des contractuels. Au niveau de la région, il y a actuellement une discussion pour atteindre 3 % mais ce n'est pas encore décidé en soi. Une politique de recrutement spécifique pourrait être envisagée en leur réservant impérativement certains emplois. Les représentants qui sont au Conseil communal et au C.P.A.S. pourraient peut-être insister au niveau du C.P.A.S. pour avoir plus qu'une seule personne. La F.E.B.R.A.P. vient d'adresser une demande de subsides pour la fête des entreprises de travail adapté bruxelloises. Lors de cette fête, l'essentiel sera la façon de mettre en exergue le travail effectué et l'importance de la vie de ces entreprises dans la cité à une période de crise.

- M. van Outryve d'Ydewalle entre en séance –
- de h. van Outyve d'Ydewalle komt de zitting binnen -

M. Wyngaard : Réaménagement du square Georges Marlow.
De h. Wyngaard : Heraanleg van de Georges Marlow dreef.

M./deh. Wyngaard explique que le réaménagement du square Georges Marlow se précise. Le site Internet de Bruxelles-Mobilité fait état "d'une demande de permis d'urbanisme portant sur le réaménagement du square Georges Marlow" à l'Administration de l'Aménagement du Territoire et du Logement (A.A.T.L.). Le square, par lequel transite un flot conséquent de véhicules, mais également plusieurs lignes de bus et de trams, serait totalement repensé autour d'un vaste rond-point. En outre, un meilleur partage de l'espace public entre les automobilistes, les transports en commun et les usagers faibles

serait assuré. Bruxelles-Mobilité indique également sur son site que la remise à neuf proprement dite sera précédée de travaux de la S.T.I.B. qui "procèdera à la pose de poteaux-caténaires et au renouvellement de voies de tram. Ces travaux s'étendront sur l'axe Brugmann et l'avenue de Wolvendael (limite rue Rouge)". En ce qui concerne la pose de poteaux-caténaires et le renouvellement des voies de trams, les questions sont les suivantes :

- quand débutera ce chantier et quelle en sera la durée?
- la pose des nouvelles voies sera-t-elle accompagnée de l'installation d'un dispositif antivibratoire?
- ce chantier aura-t-il des répercussions sur les lignes de bus et de trams qui desservent le square Georges Marlow (certaines lignes seront-elles rabotées ou déviées durant les travaux)?
- ce chantier nécessitera-t-il la mise en place d'itinéraires alternatifs pour les automobilistes ?
- une information des riverains par le biais d'un toutes-boîtes est-elle prévue? En ce qui concerne le réaménagement proprement dit du square Georges Marlow : est-il possible, dans les grandes lignes, indiquer les futures échéances dans le cadre du traitement de ce dossier ? A-t-on déjà une idée de la date à laquelle le réaménagement complet du square devrait être achevé?

M. l'échevin Cools/ de h. schepen Cools explique que la Commune souhaite un réaménagement du square Georges Marlow car il est à la fois inesthétique et pose beaucoup de problèmes de congestion au niveau du trafic, que ce soit pour les véhicules ou les transports en commun. D'autre part, la S.T.I.B. doit impérativement changer ses rails de trams. Et c'est au moment de ce changement qu'il faudra se poser la question du réaménagement car après celui-ci, on ne pourra plus rien faire pendant de nombreuses années. Suite à une réunion avec Mme la Ministre Grouwels, M. le Bourgmestre, les administrateurs délégués de la S.T.I.B., les fonctionnaires communaux régionaux et les représentants de la Région, un projet de réaménagement a pu être conclu. Il comprendra la création d'un rond-point et donc la suppression des feux rouges, ce qui facilitera la fluidité du trafic. La demande de permis d'urbanisme vient d'être reçue et l'enquête publique, qui durera un mois, commencera le 6 mai. La Commission de concertation aura lieu le 15 juin 2011. Ce projet prévoit des aménagements antivibratoires et le réaménagement du tronçon de l'avenue Wolvendael, entre la rue Rouge et le square Georges Marlow, est inclus. L'espace public est communal et régional. Cependant, la Région a accepté de le financer entièrement (\pm 5.000.000 €). Il y aura des perturbations durant les travaux. La volonté de la S.T.I.B. est de tout faire pour maintenir la ligne 4. Toutefois, la ligne 92 devra être interrompue au niveau du square Goerges Marlow et sera assurée par un bus 92 jusqu'au Fort-Jaco. Ensuite, des discussions sur la coordination des chantiers, sur le planning des travaux et aussi sur l'organisation des déviations devront être organisées. La police devra accepter les plans de déviation. Les habitants seront informés à l'avance par des toutes-boîtes, par le site internet de la commune et des panneaux indicateurs seront également apposés. En ce qui concerne le début des travaux, il y a une incertitude parce qu'il faut voir à quel moment le permis d'urbanisme va être délivré. Ces travaux ne concerneront pas seulement ceux de Bruxelles-Mobilité, du réaménagement de la voirie et du changement des rails de trams de la S.T.I.B. mais vont aussi englober les travaux des impétrants (notamment d'Hydrobru). La pose de caténaires, ne nécessitant pas de permis, sera probablement réalisée au mois de mai et la S.T.I.B. espère pouvoir réaliser le changement des voies aux mois de juillet et août. Le reste des travaux continuera certainement jusqu'à la fin de l'année mais cela dépendra des conditions hivernales.

- -

Objets inscrits à l'ordre du jour à la demande de Conseillers communaux :
Onderwerpen ingeschreven op de dagorde op aanvraag van de
gemeenteraadsleden :

M. Wyngaard : Création de l'école primaire communale néerlandophone sur le territoire d'Uccle.

De h Wyngaard : Oprichting van een Nederlandstalig gemeentelijke basisschool op het grondgebied van Ukkel.

M. Wyngaard a pris connaissance d'un article de "Brussel Deze Week" relatif au Plan écoles présenté par le président du Collège de la Vlaamse Gemeenschapscommissie, chargé notamment de l'enseignement, M. Jean-Luc Van Raes. Ce plan comporte 17 projets pour la période courant de 2011 à 2015 et devrait permettre d'ouvrir 1.500 nouvelles places dans l'enseignement primaire néerlandophone à Bruxelles. L'un de ces projets est la création d'une école primaire communale néerlandophone à Uccle, avenue Paul Stroobant. Le site aurait pour vocation d'accueillir 180 enfants à la rentrée 2012. Dans un premier temps, les cours se donneraient dans des blocs préfabriqués.

M. Wyngaard se pose les questions suivantes : l'ensemble de ces éléments factuels peut-il être confirmé ? Davantage de détails concernant le montage financier de cette opération peuvent-ils être donnés ? Quelles sont les parts qui seront assumées par la Vlaamse Gemeenschapscommissie et par la Commune ? Concernant les blocs préfabriqués, s'agit-il d'une situation temporaire et qu'un bâtiment plus adapté sera édifié ensuite et si oui, un calendrier est-il déjà prévu ? Comment ce projet s'articulera-t-il avec l'enseignement en immersion proposé au Homborch ? Cette offre d'enseignement en immersion sera-t-elle maintenue ? Est-ce que l'inspecteur communal pédagogique M. Wargnies sera-t-il compétent pour cet enseignement communal néerlandophone ?

Mme l'échevin Maison/Mevr de schepen Maison explique que le terrain de l'avenue Paul Stroobant était le lieu pressenti pour l'implantation de cette école mais le choix n'est pas encore fait. L'idée est donc de collaborer étroitement avec M. Van Raes pour en rechercher un autre, car ce ne sera pas celui de l'avenue Paul Stroobant. La commune sera associée à ce projet mais ne sera pas le pouvoir organisateur. M. Wargnies ne sera pas l'inspecteur pédagogique. Cela n'aura aucune incidence sur un enseignement en immersion, qui est un projet totalement différent du projet d'une école néerlandophone.

Mme Fremault : La détérioration d'une habitation art déco avenue Coghen.

Mevr. Fremault : Degradatie van een art deco huis Coghenlaan.

Mme/Mevr Fremault expose qu'il y a peu, le trimestriel de l'Association de Comités de Quartier Ucclois attirait l'attention sur la détérioration d'une maison de style art déco, située avenue Coghen, 129. Il apparaît que les importantes dégradations subies par ce bâtiment remarquable sont survenues à l'occasion de travaux de rénovation entrepris illégalement par le propriétaire des lieux, celui-ci n'ayant pas obtenu le permis d'urbanisme requis. Une demande de permis de régularisation a néanmoins été introduite le 27 août 2010 avant l'achèvement des travaux. Alors que, selon le trimestriel, la commune avait été alertée de la situation par les riverains dès mars 2010, ce n'est que près de 3 mois après l'introduction de la demande de permis de régularisation qu'un PV d'infraction fut dressé le 9 novembre 2010 et que, le 5 novembre 2010 la Commune a fait arrêter les travaux. Il semblerait malheureusement que cette initiative ait été trop tardive, car apparemment seule la porte de garage d'origine art déco fut sauvée.

Le 16 février 2011, la Commission de concertation a rendu un avis défavorable sur la demande de permis tout en exigeant qu'avant toute introduction d'une nouvelle demande et toute reprise des travaux, un contact préalable du demandeur et de l'architecte avec la Direction des Monuments et Sites et le service de l'Urbanisme, soit entrepris. Des sanctions ont-elles été requises à l'encontre du contrevenant? Si oui, lesquelles? Des mesures de réparations directes (par exemple la remise en état) ont-elles été exigées? Le propriétaire a-t-il pris contact avec le service des Travaux ainsi qu'avec la DMS? Le cas échant, qu'en ressort-il? Bien que ce bâtiment remarquable soit, en vertu de l'article 333 du CoBAT, inscrit à titre transitoire dans l'inventaire du patrimoine immobilier, celui-ci n'est pas classé. Ce bien constitue un patrimoine qu'il convient de protéger davantage. Cette habitation est d'ailleurs reprise dans diverses publications d'art, d'architecture et de tourisme, telles que l'ouvrage "Promenade Art Déco à Bruxelles" ou la brochure "Uccle à la carte". Il fait en outre l'objet de plusieurs parcours de découverte de l'art déco bruxellois. Conformément aux articles 210 et 222 du CoBAT, le Collège serait en droit de demander l'inscription sur la liste de sauvegarde ou le classement de ce bâtiment. Est-ce une mesure étudiée actuellement?

M. l'échevin Cools/de h. schepen Cool explique que l'article de presse fait par l'A.S.B.L. "Pétition Patrimoine" comprend un certain nombre d'inexactitudes. Une voisine a pris contact auprès de ladite A.S.B.L., qui a rédigé son communiqué sans consulter ou demander d'informations à la Commune. Le bâtiment a été mis en vente publique. Il était en ruine, dans un état extrêmement délabré. Le propriétaire est venu au service de l'Urbanisme pour savoir s'il devait être en possession d'un permis pour exécuter des travaux intérieurs? En fait, il ne faut pas de permis tant que la stabilité du bâtiment reste intacte. Aux mois de mars et mai 2010, le service a effectué deux visites et a constaté que les travaux réalisés ne nécessitaient aucun permis. Il s'avère qu'au mois d'octobre, des travaux en façade, qui auraient dû être soumis à permis, ont été effectués. La voisine n'a pas averti la Commune. Si cela avait été le cas, les travaux auraient été arrêtés tout de suite. Dès que la Commune en a eu connaissance, le 5 novembre, elle a procédé à un arrêt de chantier. La première sanction a été de dresser un procès-verbal. Un permis en régularisation a été introduit. Le dossier n'est pas simple parce que le bâtiment, qui a fait l'objet de publications dans les années 30, n'a pas été construit conformément au permis délivré de 1932. La propriétaire dit qu'elle a mis son bâtiment en ordre par rapport au permis de 1932 et qu'on le lui reproche. Elle n'était manifestement pas entourée des meilleurs conseillers pour donner le meilleur aspect à la façade. Il a été estimé qu'on ne pouvait pas régulariser le permis et la propriétaire a été invitée à prendre un architecte. Celui-ci a contacté le service de l'Urbanisme et les monuments et sites au niveau régional pour trouver la meilleure proposition possible de réaménagement de la façade. Le but est de retrouver le plus bel aspect. Si un permis de régularisation est délivré, la personne pourra reprendre les travaux conformément au permis. A ce jour il n'y a pas encore eu de proposition.

M. Cohen : Cabine haute tension Neerstalle/stalle : absence de permis.

De h. Cohen : Cabine voor hoogspanning Neerstalle/stalle : het ontbreken van een vergunning.

M./de h Cohen explique que cette sous-station électrique provisoire, qui se trouve au coin de la chaussée de Neerstalle/Stalle, est placée à 1,80 m d'une boulangerie et d'une habitation. L'I.B.G.E. pointe du doigt ce problème et explique que la sous-station devrait se trouver à 10 m et non à 1,80 m. Après enquête, on constate que tout était illégal au niveau de cette sous-station. La seule autorisation délivrée est celle du service de la Voirie demandant que cette sous-station soit placée à 4 m de la façade. L'I.B.G.E. a refusé, par deux fois, ledit permis. Il attend toujours que le dossier soit complet pour le remettre. Il n'y a aucune autorisation des pompiers. Un procès-verbal doit être dressé au plus tôt et la sous-station doit être transférée dans un autre endroit.

Il faut attirer l'attention de M. le Bourgmestre sur le fait que cela relève de sa responsabilité, s'agissant d'un problème juridique. Cette famille doit être préservée et placée dans un lieu plus sécurisé.

M. l'échevin Cools/ de h. schepen Cools reprend M. Cohen qui dit que tout est illégal alors que les services disent le contraire. Qui a raison? La Région a mis en œuvre un projet avec permis d'urbanisme et les travaux sont en cours rue des Polders. Une cabine à haute tension à l'arrière de la friterie devait être déplacée pendant la période du chantier. Ce n'est pas la Commune qui délivre le permis d'environnement mais l'I.B.G.E. Celui-ci n'exige pas de permis et ne dresse pas de procès-verbal pour la simple raison qu'il n'en faut pas, l'ordonnance du 5 juin 1997 prévoyant qu'aucun permis d'environnement n'est nécessaire pour une installation fixe, même provisoire, située en voirie publique. Cependant, ce n'est pas parce qu'un permis n'est pas nécessaire qu'il ne faut pas se soucier de savoir si c'est dangereux ou non pour les habitants. Les distances de sécurité par rapport à une sous-station de génération électrique ne sont jamais déterminées en mètres mais bien en valeur d'émission du champ électrique et en valeur d'induction magnétique qui doit être limité à 100 microtesla en exposition permanente et à 1000 microtesla en exposition de courte durée. En général, la plupart des installations que la Commune possède sont bien en deçà des 10 microtesla, souvent même 1 micro tesla. Il ne faut donc pas avoir de crainte. En outre, s'il fallait déplacer ladite sous-station vers le parking Infobo pendant la durée du chantier, il faudrait de trop grandes modifications des réseaux électriques des lignes de trams 4, 32, 33, 82, 97. Si la Commune refusait ou si les containers étaient déménagés, les trams ne circuleraient plus. Un avis du S.I.A.M.U. n'est pas nécessaire dans ce cas. Il est important de savoir que l'installation avait un permis d'environnement toujours valable. Pour le nouveau bâtiment, un nouveau permis d'environnement a été introduit.

Mme l'échevin Dupuis et M. Cools sont derrière ce projet, non pas seulement pour que ce problème de cabine de haute tension soit réglé mais également pour que ce chantier avance plus rapidement. S'il y a matière à dresser un procès-verbal, le fonctionnaire assermenté le fera sur base de la loi. Si l'I.B.G.E. a une autre lecture de la loi, qu'elle le fasse mais elle est au courant du problème vu qu'elle a répondu aux habitants.

**- M. Toussaint sort –
-de h. Toussaint verlaat de zaal -**

- Le huit clos est prononcé. -

- De Gesloten vergadering is bevolen -

- La séance est levée à 21h 25.- De zitting wordt opgeheven om 21u 25 -

Par ordonnance - Op bevel :
Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

